Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre priemysel, výskum a energetiku

2025/0555(COD)

19.5.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1052 - 1345

Návrh správy
Christian Ehler, Dan Nica
(PE784.506v01-00)

Zriadenie Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť (ECF) vrátane osobitného programu pre výskumné a inovačné činnosti v oblasti obrany

Návrh nariadenia
(COM(2025)0555 – 2025/0555(COD))

Pozmeňujúci návrh 1052
Yvan Verougstraete, Grégory Allione, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Týmto nariadením sa zriaďuje Európsky fond pre konkurencieschopnosť (ďalej len „***ECF***“) vrátane osobitného programu pre výskum a inovácie v oblasti obrany uvedeného v článku 182 ods. 3 ZFEÚ a stanovujú sa ciele ***ECF***, jeho rozpočet na roky 2028 – 2034, formy podpory Únie a pravidlá poskytovanie tejto podpory v rámci prierezových činností a osobitných politík podporovaných z ***ECF***.	1. Týmto nariadením sa zriaďuje Európsky fond pre ***strategické investície a*** konkurencieschopnosť (ďalej len „***ESCF***“) vrátane osobitného programu pre výskum a inovácie v oblasti obrany uvedeného v článku 182 ods. 3 ZFEÚ a stanovujú sa ciele ***fondu ESCF***, jeho rozpočet na roky 2028 – 2034, formy podpory Únie a pravidlá poskytovanie tejto podpory v rámci prierezových činností a osobitných politík podporovaných z ***fondu ESCF***.

Or. en

Odôvodnenie

Treba zodpovedajúcim spôsobom zmeniť všetky odkazy v celom texte.

Pozmeňujúci návrh 1053
Paulius Saudargas

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) segment politiky „***prechod na čistú energiu a*** dekarbonizácia priemyslu“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole IV a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. a);	a) segment politiky „***energetická infraštruktúra,*** dekarbonizácia priemyslu ***a čisté a energeticky účinné technológie***“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole IV a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. a);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1054
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) segment politiky „***prechod na čistú energiu a*** dekarbonizácia priemyslu“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole IV a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. a);	a) segment politiky „***verejná energetická infraštruktúra,*** dekarbonizácia priemyslu ***a zelené technológie***“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole IV a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. a);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1055
Massimiliano Salini, Letizia Moratti, Fulvio Martusciello

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) segment politiky „***prechod na čistú energiu a*** dekarbonizácia priemyslu“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v ***kapitole II a kapitole*** IV a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. a);	a) segment politiky „***energetická infraštruktúra,*** dekarbonizácia priemyslu ***a čisté a energeticky účinné technológie***“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v ***kapitolách II a*** IV a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. a);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1056
Paulo Cunha, Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) segment politiky „prechod na čistú energiu a dekarbonizácia priemyslu“, ktorý	a) segment politiky „prechod na čistú energiu a dekarbonizácia priemyslu ***a***

sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole IV a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. a);	***rybárstva***“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole IV a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. a);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1057
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) segment politiky „prechod na čistú energiu a dekarbonizácia priemyslu“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole IV a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. a);	a) segment politiky „prechod na čistú energiu***, odolnosť v oblasti vody*** a dekarbonizácia priemyslu“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole IV a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. a);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1058
Carmen Crespo Díaz, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) segment politiky „prechod na čistú energiu a dekarbonizácia priemyslu“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole IV a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. a);	a) segment politiky „prechod na čistú energiu a dekarbonizácia priemyslu ***a rybárstva***“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole IV a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. a);

Or. es

Pozmeňujúci návrh 1059
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) segment politiky „prechod na čistú energiu a dekarbonizácia priemyslu“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole IV a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 ***písm. a)***;	a) segment politiky „prechod na čistú energiu a dekarbonizácia priemyslu“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole IV a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1060
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) segment politiky „verejné zdravie a lieky“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole IVa a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1061
Krzysztof Hetman, Alexander Bernhuber, Adam Jarubas, Norbert Lins, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Herbert Dorfmann, Stefan Köhler, Daniel Buda, Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo a	b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo***, výroba***

biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);	***potravín*** a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1062
Seán Kelly

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);	b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo***, potravinová bezpečnosť'*** a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1063
Yannis Maniatis

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);	b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo***, potravinová bezpečnosť'*** a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1064
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) segment politiky „***zdravie,*** biotechnológie, poľnohospodárstvo a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. ***b)***;	b) segment politiky „***verejné*** biotechnológie, ***udržateľné*** poľnohospodárstvo a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. ***c)***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1065
Sigrid Friis, Martin Hojsík, Bart Groothuis, Morten Løkkegaard, Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);	b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo***, potraviny*** a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1066
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);	b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo**,** ***potraviny*** a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);

Or. en

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa do oblasti zdravia, poľnohospodárstva, biotechnológií a biohospodárstva pridávajú „potraviny“, aby sa v plnej miere zohľadnil strategický význam agropotravinárskych hodnotových reťazcov v rámci programu. Tým sa zabezpečí, že sa primerane pokryje celé kontinuum od prvovýroby až po spracovanie, distribúciu a spotrebu potravín. Pozmeňujúci návrh umožňuje, aby sa program lepšie zaoberal kľúčovými prioritami Únie, ako sú potravinová bezpečnosť, odolné dodávateľské reťazce a podpora zdravého a udržateľného stravovania, a zároveň zabezpečil súlad medzi výskumom, inováciami a skutočnými hospodárskymi a spoločenskými potrebami.

Pozmeňujúci návrh 1067
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);	b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo**,** ***potraviny*** a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1068
Katri Kulmuni, Emma Wiesner, Benoit Cassart

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);	*(Netýka sa slovenskej verzie.)*

Or. en

Odôvodnenie

(Netýka sa slovenskej verzie.)

Pozmeňujúci návrh 1069
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);	b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo***, potraviny*** a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1070
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) segment politiky „zdravie***,*** biotechnológie***, poľnohospodárstvo a biohospodárstvo***“, ktorý sa vykonáva	b) segment politiky „zdravie ***a*** biotechnológie“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v

prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole ***V*** a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);	kapitole II a kapitole ***IVa*** a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1071
Sarah Knafo

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) segment politiky „zdravie**,** biotechnológie***, poľnohospodárstvo a biohospodárstvo***“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole ***V*** a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);	b) segment politiky „zdravie ***a*** biotechnológie“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole ***IVa*** a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1072
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. ***2 písm. b)***;	b) segment politiky „zdravie, biotechnológie, poľnohospodárstvo a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. ***3***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1073

Paulo Cunha

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) vyhradený segment pre poľnohospodárstvo v rámci kapitoly V – PODPORA V OBLASTI ZDRAVIA, BIOTECHNOLÓGIÍ, POĽNOHOSPODÁRSTVA A BIOHOSPODÁRSTVA – na zabezpečenie komplementárnosti so SPP pri podpore investícií do inovácií a infraštruktúry. Tento segment by mal v rámci finančného plánovania stanoviť orientačnú sumu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1074
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) segment politiky „poľnohospodárstvo, potraviny a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1075
Sarah Knafo

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

	ba) segment politiky „poľnohospodárstvo, potraviny a biohospodárstvo“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole V a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. b);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1076
Christophe Clergeau, Victor Negrescu, Nikos Papandreou, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis, Estelle Ceulemans, Raphaël Glucksmann

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) segment politiky „verejné zdravie“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole Va a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. ba);

Or. en

Odôvodnenie

Zdravotná politika sleduje ciele odlišné od priemyselnej politiky a politiky konkurencieschopnosti vrátane vysokej úrovne ochrany ľudského zdravia pri definovaní a vykonávaní všetkých politík a činností Únie. V záujme zabezpečenia súdržnosti politík, právnej jasnosti, rozpočtovej transparentnosti a účinného plnenia cieľov v oblasti verejného zdravia by sa podpora opatrení v oblasti zdravia mala realizovať prostredníctvom samostatného segmentu politiky a príslušnej finančnej štruktúry.

Pozmeňujúci návrh 1077
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) segment politiky „***vedúce postavenie v digitálnej oblasti***“, ktorý sa	c) segment politiky „***verejná digitálna infraštruktúra a technologický rozvoj***“,

vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole VI a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. ***c)***;	ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole VI a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. ***d)***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1078
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) segment politiky „vedúce postavenie v digitálnej oblasti“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole VI a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. ***2 písm. c)***;	c) segment politiky „vedúce postavenie v digitálnej oblasti“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole VI a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. ***4***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1079
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) segment politiky „odolnosť ***a bezpečnosť, obranný priemysel*** a vesmír“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole VII vrátane osobitného programu pre výskum a inovácie v oblasti obrany uvedeného v odseku 1 a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. ***d)***.	d) segment politiky „odolnosť a vesmír“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole VII vrátane osobitného programu pre výskum a inovácie v oblasti obrany uvedeného v odseku 1 a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. ***e)***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1080
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) segment politiky „***odolnosť a bezpečnosť, obranný priemysel*** a vesmír“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole VII vrátane osobitného programu pre výskum a inovácie v oblasti obrany uvedeného v odseku 1 a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. d).	d) segment politiky „***odolná, bezpečná a chránená spoločnosť*** a vesmír“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole VII vrátane osobitného programu pre výskum a inovácie v oblasti obrany uvedeného v odseku 1 a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. d).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1081
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) segment politiky „odolnosť a bezpečnosť, obranný priemysel a vesmír“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole VII vrátane osobitného programu pre výskum a inovácie v oblasti obrany uvedeného v odseku 1 a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. ***2 písm. d).***	d) segment politiky „odolnosť a bezpečnosť, obranný priemysel a vesmír“, ktorý sa vykonáva prostredníctvom činností stanovených v kapitole II a kapitole VII vrátane osobitného programu pre výskum a inovácie v oblasti obrany uvedeného v odseku 1 a prispieva k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. ***5***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1082
Elisabetta Gualmini

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) segment politiky „mestské inovácie“, ktorá prispieva k špecifickému cieľu stanovenému v článku 3 ods. 2 písm. e).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1083
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. V tomto nariadení sa takisto stanovuje právny rámec, ktorého cieľom je zaistiť bezpečnosť dodávok, odstrániť prekážky brániace investíciám a úzke miesta vo výrobe, ako aj podporovať konkurencieschopnosť priemyselnej základne Únie.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Začlenené do cieľov uvedených v článku 3.

Pozmeňujúci návrh 1084
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. V tomto nariadení sa takisto stanovuje právny rámec***, ktorého*** cieľom ***je zaistiť bezpečnosť*** dodávok***, odstrániť*** prekážky brániace investíciám a úzke miesta vo výrobe, ***ako aj podporovať*** konkurencieschopnosť ***priemyselnej základne*** Únie.	3. V tomto nariadení sa takisto stanovuje právny rámec ***pre úzku koordináciu na úrovni Únie s*** cieľom ***identifikovať strategické odvetvia, technológie a hodnotové reťazce s najvýznamnejšou spoločnou pridanou hodnotou Únie, aby sa uprednostnila podpora ich bezpečnosti*** dodávok ***a***

	odstránili sa prekážky brániace investíciám a úzke miesta vo výrobe, ***čím sa podporí*** konkurencieschopnosť Únie. ***Tento právny rámec dopĺňa existujúce mechanizmy zriadené podľa iných právnych predpisov Únie pre niektoré odvetvia a hodnotové reťazce a vykonáva sa v súlade s cieľmi, zámermi a referenčnými hodnotami Únie zakotvenými v právnych predpisoch EÚ.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1085
András Gyürk, Jorge Martín Frías

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 3
Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. V tomto nariadení sa takisto stanovuje právny rámec, ktorého cieľom je zaistiť bezpečnosť dodávok, odstrániť prekážky brániace investíciám ***a*** úzke miesta vo výrobe, ako aj podporovať konkurencieschopnosť priemyselnej základne Únie.	3. V tomto nariadení sa takisto stanovuje právny rámec, ktorého cieľom je zaistiť bezpečnosť dodávok, odstrániť prekážky brániace investíciám***,*** úzke miesta vo výrobe ***a nedostatky v zručnostiach***, ako aj podporovať konkurencieschopnosť priemyselnej základne Únie ***pri súčasnom zabezpečení vyváženého a spravodlivého prístupu k financovaniu vo všetkých členských štátoch***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1086
Barry Andrews, Yvan Verougstraete

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. V tomto nariadení sa takisto stanovuje právny rámec, ktorého cieľom je	3. V tomto nariadení sa takisto stanovuje právny rámec, ktorého cieľom je

zaistiť bezpečnosť dodávok, odstrániť prekážky brániace investíciám a úzke miesta vo výrobe, ako aj podporovať konkurencieschopnosť priemyselnej základne Únie.	zaistiť bezpečnosť ***a diverzifikáciu*** dodávok, odstrániť prekážky brániace investíciám a úzke miesta vo výrobe, ako aj podporovať konkurencieschopnosť priemyselnej základne Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1087
Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. „Konkurencieschopnosť“ je schopnosť európskych spoločností úspešne konkurovať na svetových trhoch, čo si vyžaduje, aby mal európsky priemysel rovnaké podmienky ako globálni konkurenti z hľadiska nákladov na podnikanie, a to aj uľahčením investovania, znížením nákladov na energiu, podporou riešení energetickej efektívnosti, zvýšením produktivity, posilnením inovačnej kapacity a zvýšením dlhodobých verejných investícií, a čo si vyžaduje kvalifikovanú pracovnú silu, čo by malo viesť ku kvalitným pracovným miestam a udržateľnému rastu v celej Únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1088
Massimiliano Salini, Letizia Moratti, Fulvio Martusciello

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. „Konkurencieschopnosť“ je schopnosť európskych spoločností úspešne konkurovať na svetových trhoch,

čo si vyžaduje, aby mal európsky priemysel rovnaké podmienky ako globálni konkurenti z hľadiska nákladov na podnikanie, a to aj uľahčením investovania, znížením nákladov na energiu, podporou riešení energetickej efektívnosti, zvýšením produktivity, posilnením inovačnej kapacity a zvýšením dlhodobých verejných investícií, a čo si vyžaduje kvalifikovanú pracovnú silu, čo by malo viesť ku kvalitným pracovným miestam a udržateľnému rastu v celej Únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1089
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Grégory Allione, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. „Biotechnológia“ je využívanie vedy a techniky na živé organizmy, ako aj na ich časti, výrobky a modely s cieľom modifikovať živé alebo neživé materiály na účely získavania vedomostí, výroby tovaru a poskytovania služieb;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1090
Paulius Saudargas

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. „Konkurencieschopnosť“ je schopnosť európskych spoločností úspešne konkurovať na svetových trhoch, čo si vyžaduje, aby mal európsky

priemysel rovnaké podmienky ako globálni konkurenti z hľadiska nákladov na podnikanie, a to aj uľahčením investovania, znížením nákladov na energiu, podporou riešení energetickej efektívnosti, zvýšením produktivity, posilnením inovačnej kapacity a zvýšením dlhodobých verejných investícií, a čo si vyžaduje kvalifikovanú pracovnú silu, čo by malo viesť ku kvalitným pracovným miestam a udržateľnému rastu v celej Únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1091
François-Xavier Bellamy

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. „Oprávnenie na projektovanie“ je schopnosť oprávneného subjektu rozhodovať bez obmedzení uložených nepridruženými tretími krajinami alebo subjektmi z nepridružených tretích krajín o vymedzení, úprave, integrácii, produkcii, výrobe a vývoji výrobku na základe vlastníctva práv duševného vlastníctva a ovládania technológií, ako aj potrebných zručností a know-how. Táto schopnosť zahŕňa zákonnú právomoc odstrániť komponenty, na ktoré sa vzťahuje obmedzenie uložené nepridruženými tretími krajinami alebo subjektmi z nepridružených tretích krajín, alebo ich nahradiť alternatívnymi komponentmi bez obmedzenia s pôvodom v EÚ.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1092

Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Bruno Tobback, Niels Fuglsang

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. „Konkurencieschopnosť“ je schopnosť Únie zvýšiť svoju produktivitu, podporovať inovácie, zachovávať zamestnanosť, sociálnu spravodlivosť a vysokú životnú úroveň, úspešne súťažiť na globálnom trhu, posilniť svoju strategickú autonómiu a nezávislosť a zabezpečiť odolnosť svojho hospodárstva voči bezpečnostným, geopolitickým, klimatickým a environmentálnym rizikám alebo akýmkoľvek iným systémovým otrasom a súčasne zaručiť rovnaké podmienky a plný súlad s čistou transformáciou a cieľmi únie v oblasti klímy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1093
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. „Výrobky obranného priemyslu“ sú akékoľvek výrobky obranného priemyslu uvedené v prílohe k smernici 2009/43/ES a vo vhodných prípadoch aj ich komponenty a zodpovedajúce suroviny, pokiaľ sú určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu, ako aj práce, tovar a služby, ktoré priamo súvisia s uvedenými výrobkami, pokiaľ ide o akékoľvek a všetky zložky ich životného cyklu v zmysle článku 2 písm. c) smernice 2009/81/ES.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1094
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. „Oprávnenie na projektovanie“ je schopnosť bez obmedzení uložených nepridruženými tretími krajinami alebo subjektmi z nepridružených tretích krajín rozhodovať o vymedzení, úprave a vývoji návrhu obranného výrobku vrátane zákonnej právomoci nahradiť alebo odstrániť komponenty, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia uložené nepridruženými tretími krajinami alebo subjektmi z nepridružených tretích krajín.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1095
Jana Nagyová, Ondřej Knotek, Tomáš Kubín, Klara Dostalova, Vilis Krištopans, Afroditi Latinopoulou, Anna Bryłka, Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. „Európsky prehľad výsledkov inovácie“ je každoročné porovnávacie hodnotenie inovačnej výkonnosti členských štátov, ktoré uverejňuje Komisia na základe najnovších harmonizovaných štatistických údajov zverejnených Eurostatom a v relevantných prípadoch iných oficiálnych zdrojov údajov Únie a ktoré klasifikuje členské štáty podľa priemeru Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1096
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 4 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. „Energetické spoločenstvo“ je občianske energetické spoločenstvo v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 11 smernice (EÚ) 2019/944 a „komunita vyrábajúca energiu z obnoviteľných zdrojov“ je komunita vyrábajúca energiu z obnoviteľných zdrojov v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 16 smernice (EÚ) 2018/2001;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1097
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 4 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4c. „Subjekty sociálneho hospodárstva“ sú súkromné subjekty nezávislé od orgánov verejnej moci, ktoré poskytujú tovar a služby svojim členom alebo spoločnosti ako celku a fungujú v súlade so zásadami sociálneho hospodárstva, najmä so zásadou prednosti ľudí a sociálnych a/alebo environmentálnych cieľov pred ziskom, opätovného investovania väčšiny zisku a prebytkov do dosiahnutia cieľov kolektívneho alebo všeobecného záujmu a demokratického a/alebo participatívneho riadenia. Medzi takéto subjekty patria družstvá, spoločnosti vzájomnej pomoci, združenia vrátane charitatívnych organizácií, nadácií, sociálnych podnikov a iných právnych foriem uznaných na

úrovni členských štátov, ktoré dodržiavajú tieto zásady;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1098
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 4 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4d. „Obnova budov“ je obnova budov v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 13 nariadenia (EÚ) 2023/955;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1099
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 4 e (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4e. „Zraniteľné domácnosti“ sú zraniteľné domácnosti v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 10 nariadenia 2023/955;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1100
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 4 f (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4f. „Zraniteľné mikropodniky“ sú mikropodniky v zmysle vymedzenia

v článku 2 bode 11 nariadenia 2023/955;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1101
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 4 g (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4g. „Zraniteľní používatelia dopravy“ sú zraniteľní používatelia dopravy v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 12 nariadenia 2023/955;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1102
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Výkonná riadiaca štruktúra je orgán právnickej osoby vymenovaný v súlade s vnútroštátnym právom, ktorý sa v náležitých prípadoch zodpovedá výkonnému riaditeľovi alebo akejkoľvek inej osobe s porovnateľnou rozhodovacou právomocou, a ktorý je splnomocnený stanovovať stratégiu, ciele a celkové smerovanie daného právneho subjektu, dohliada na rozhodovanie manažmentu a monitoruje ho.	5. ***„***Výkonná riadiaca štruktúra***“*** je orgán právnickej osoby vymenovaný v súlade s vnútroštátnym právom, ktorý sa v náležitých prípadoch zodpovedá výkonnému riaditeľovi alebo akejkoľvek inej osobe s porovnateľnou rozhodovacou právomocou, a ktorý je splnomocnený stanovovať stratégiu, ciele a celkové smerovanie daného právneho subjektu, dohliada na rozhodovanie manažmentu ***právneho subjektu*** a monitoruje ho.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1103
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Výkonná riadiaca štruktúra je orgán právnickej osoby vymenovaný v súlade s vnútroštátnym právom, ktorý sa v náležitých prípadoch zodpovedá výkonnému riaditeľovi alebo akejkoľvek inej osobe s porovnateľnou rozhodovacou právomocou, a ktorý je splnomocnený stanovovať stratégiu, ciele a celkové smerovanie daného právneho subjektu, dohliada na rozhodovanie manažmentu a monitoruje ho.	5. **„**Výkonná riadiaca štruktúra**“** je orgán právnickej osoby ***v EÚ*** vymenovaný v súlade s vnútroštátnym právom, ktorý sa v náležitých prípadoch zodpovedá výkonnému riaditeľovi alebo akejkoľvek inej osobe s porovnateľnou rozhodovacou právomocou, a ktorý je splnomocnený stanovovať stratégiu, ciele a celkové smerovanie daného právneho subjektu, dohliada na rozhodovanie manažmentu a monitoruje ho.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1104
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. „Európska konkurencieschopnosť“ sú priemyselné, personálne a finančné kapacity Únie na vytváranie dlhodobej udržateľnej prosperity prostredníctvom vývoja, výroby a zavádzania strategických technológií a riešení, ktoré: a) zabezpečujú suverenitu a hospodársku bezpečnosť Únie; b) zvyšujú produktivitu a strategickú odolnosť v rámci planetárnych medzí, najmä maximalizáciou efektívnosti využívania zdrojov, materiálového zhodnocovania a recyklácie; c) prispievajú k dosiahnutiu cieľov Únie v oblasti energetiky a životného prostredia vrátane prechodu na klimatickú neutralitu najneskôr do roku 2050; d) prispievajú k sociálnym cieľom Únie vymedzeným v Európskom pilieri sociálnych práv, a zároveň prispievajú k hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti v celej Únii.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1105
Radan Kanev

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. „Prvoradosť finančnej efektívnosti“ je výber metódy pre každú intervenciu najmenej rušivej a nákladovo najefektívnejšej formy podpory Únie, ktorá je schopná dosiahnuť cieľ politiky, a to uplatnením hodnotového poradia nástrojov, v ktorom sa uprednostňuje obstarávanie, záruky, úvery, vlastný kapitál alebo kvázi vlastný kapitál a iná návratná podpora, ak je to možné, a granty sa využívajú predovšetkým vtedy, keď akcia nie je financovateľná bankou, poskytuje verejný statok alebo rieši inovácie v počiatočnom štádiu s vysokými účinkami presahovania.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1106
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 7 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. „Inovačný startup“ a „inovačný scaleup“ sú subjekty v zmysle vymedzenia v odporúčaní Komisie C(2026) 1800 final z 18. marca 2026;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1107

Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. „Naliehavý verejný záujem“ ***je*** na účely článku 20 ***závažný dôvod*** na poskytnutie podpory Únie na určitú akciu alebo súbor akcií vzhľadom na jasný a významný príspevok k dosiahnutiu cieľov politiky v rámci ECF, ktorý opodstatňuje uplatňovanie zrýchlených a zjednodušených pravidiel na danú zákazku.	8. „Naliehavý verejný záujem“ ***sú*** na účely článku 20 ***podložené a riadne odôvodnené úvahy vedúce ku zváženiu existencie závažného dôvodu*** na poskytnutie podpory Únie na určitú akciu alebo súbor akcií vzhľadom na jasný a významný príspevok k dosiahnutiu cieľov politiky v rámci ECF, ktorý opodstatňuje uplatňovanie zrýchlených a zjednodušených pravidiel na danú zákazku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1108
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
11. „Investičný proces“ je nepretržitý sled verejných a súkromných finančných podporných mechanizmov a mechanizmov na podporu politiky, ktoré sú príjemcom k dispozícii v rámci celého rozvojového reťazca, a to vrátane uceleného radu činností realizovaných v rámci prideľovania finančných zdrojov a poskytovania podpory s cieľom pomáhať rozvoju inovácií a hospodárskemu rastu. Tento proces okrem iného zahŕňa úvodné fázy základného a aplikovaného výskumu, prechádza fázami intenzívneho rozširovania výsledkov výskumu a ich priemyselného využitia a postupuje do kulminačnej fázy spočívajúcej v plnohodnotnej výrobe, priemyselnej vyspelosti a internacionalizácii.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Toto vymedzenie už nie je relevantné vzhľadom na pozmeňujúce návrhy k iným častiam textu.

Pozmeňujúci návrh 1109
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
11. „Investičný proces“ je nepretržitý sled verejných a súkromných finančných podporných mechanizmov a mechanizmov na podporu politiky, ktoré sú príjemcom k dispozícii v rámci celého rozvojového reťazca, a to ***vrátane uceleného radu činností realizovaných v rámci prideľovania finančných zdrojov a poskytovania podpory s cieľom pomáhať rozvoju inovácií a hospodárskemu rastu. Tento proces okrem iného zahŕňa úvodné fázy*** základného a aplikovaného výskumu***, prechádza fázami intenzívneho rozširovania výsledkov výskumu a ich priemyselného využitia a postupuje do kulminačnej fázy spočívajúcej v plnohodnotnej výrobe, priemyselnej vyspelosti a internacionalizácii.***	11. „Investičný proces“ je nepretržitý sled verejných a súkromných finančných podporných mechanizmov a mechanizmov na podporu politiky, ktoré sú príjemcom k dispozícii v rámci celého rozvojového reťazca, a to ***od*** základného a aplikovaného výskumu ***cez vývoj, rozširovanie a zavádzanie technológií až po ich plné využívanie a internacionalizáciu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1110
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
11. „Investičný proces“ je nepretržitý sled verejných a súkromných finančných podporných mechanizmov a mechanizmov na podporu politiky, ktoré sú príjemcom k	11. „Investičný proces“ je nepretržitý sled verejných a súkromných finančných podporných mechanizmov a mechanizmov na podporu politiky, ktoré sú príjemcom k

dispozícii v rámci celého rozvojového reťazca, a to vrátane uceleného radu činností realizovaných v rámci prideľovania finančných zdrojov a poskytovania podpory s cieľom pomáhať rozvoju inovácií a hospodárskemu rastu. Tento proces okrem iného zahŕňa úvodné fázy základného a aplikovaného výskumu, prechádza fázami intenzívneho rozširovania výsledkov výskumu a ich priemyselného využitia a postupuje do kulminačnej fázy spočívajúcej v plnohodnotnej výrobe, priemyselnej vyspelosti a internacionalizácii.	dispozícii v rámci celého rozvojového reťazca, a to vrátane uceleného radu činností realizovaných v rámci prideľovania finančných zdrojov a poskytovania podpory s cieľom pomáhať rozvoju inovácií a hospodárskemu rastu. Tento proces***, ktorý sa vzťahuje na všetky technológie vymedzené ako emisne neutrálne v nariadení (EÚ) 2024/1735 (akt o emisne neutrálnom priemysle),*** okrem iného zahŕňa úvodné fázy základného a aplikovaného výskumu, prechádza fázami intenzívneho rozširovania výsledkov výskumu a ich priemyselného využitia a postupuje do kulminačnej fázy spočívajúcej v plnohodnotnej výrobe, priemyselnej vyspelosti a internacionalizácii.

Or. en

Odôvodnenie

Týmto objasnením sa zabezpečuje právna istota, že činnosti aplikovaného výskumu súvisiace so všetkými emisne neutrálnymi technológiami (ako sú technológie jadrovej energie a palivového cyklu) sú oprávnené na podporu Únie spolu s ďalšími fázami vývoja a zavádzania.

Pozmeňujúci návrh 1111
Matej Tonin, Davor Ivo Stier

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
11. „Investičný proces“ je nepretržitý sled verejných a súkromných finančných podporných mechanizmov a mechanizmov na podporu politiky, ktoré sú príjemcom k dispozícii v rámci celého rozvojového reťazca, a to vrátane uceleného radu činností realizovaných v rámci prideľovania finančných zdrojov a poskytovania podpory s cieľom pomáhať rozvoju inovácií a hospodárskemu rastu. Tento proces okrem iného zahŕňa úvodné fázy základného a aplikovaného výskumu, prechádza fázami intenzívneho	11. „Investičný proces“ je nepretržitý sled verejných a súkromných finančných podporných mechanizmov a mechanizmov na podporu politiky, ktoré sú príjemcom k dispozícii v rámci celého rozvojového reťazca, a to vrátane uceleného radu činností realizovaných v rámci prideľovania finančných zdrojov a poskytovania podpory s cieľom pomáhať rozvoju inovácií a hospodárskemu rastu. Tento proces***, ktorý sa vzťahuje na všetky technológie vymedzené ako emisne neutrálne v nariadení (EÚ) 2024/1735***

rozširovania výsledkov výskumu a ich priemyselného využitia a postupuje do kulminačnej fázy spočívajúcej v plnohodnotnej výrobe, priemyselnej vyspelosti a internacionalizácii.	***(akt o emisne neutrálnom priemysle),*** okrem iného zahŕňa úvodné fázy základného a aplikovaného výskumu, prechádza fázami intenzívneho rozširovania výsledkov výskumu a ich priemyselného využitia a postupuje do kulminačnej fázy spočívajúcej v plnohodnotnej výrobe, priemyselnej vyspelosti a internacionalizácii.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1112
Laura Ballarín Cereza

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
11. „Investičný proces“ je nepretržitý sled verejných a súkromných finančných podporných mechanizmov a mechanizmov na podporu politiky, ktoré sú príjemcom k dispozícii v rámci celého rozvojového reťazca, a to vrátane uceleného radu činností realizovaných v rámci prideľovania finančných zdrojov a poskytovania podpory s cieľom pomáhať rozvoju inovácií a hospodárskemu rastu. Tento proces okrem iného zahŕňa úvodné fázy základného a aplikovaného výskumu, prechádza fázami intenzívneho rozširovania výsledkov výskumu a ich priemyselného využitia a postupuje do kulminačnej fázy spočívajúcej v plnohodnotnej výrobe, priemyselnej vyspelosti a internacionalizácii.	11. „Investičný proces“ je nepretržitý sled verejných a súkromných finančných podporných mechanizmov a mechanizmov na podporu politiky, ktoré sú príjemcom ***ako jednotlivému subjektu alebo ako skupine spolupracujúcich subjektov*** k dispozícii v rámci celého rozvojového reťazca, a to vrátane uceleného radu činností realizovaných v rámci prideľovania finančných zdrojov a poskytovania podpory s cieľom pomáhať rozvoju inovácií a hospodárskemu rastu. Tento proces okrem iného zahŕňa úvodné fázy základného a aplikovaného výskumu, prechádza fázami intenzívneho rozširovania výsledkov výskumu a ich priemyselného využitia a postupuje do kulminačnej fázy spočívajúcej v plnohodnotnej výrobe, priemyselnej vyspelosti a internacionalizácii.

Or. en

Odôvodnenie

Návrh sa príliš zameriava na investičný proces jednotlivých spoločností, zatiaľ čo proces od nápadu cez výskum a vývoj a vytváranie prototypov až po uvedenie na trh a rozširovanie často zahŕňa skupiny spoločností, ktoré spolupracujú v rôznych fázach tohto procesu.

Pozmeňujúci návrh 1113
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
11. „Investičný proces“ je nepretržitý sled verejných a súkromných finančných podporných mechanizmov a mechanizmov na podporu politiky, ktoré sú príjemcom k dispozícii v rámci celého rozvojového reťazca, a to vrátane uceleného radu činností realizovaných v rámci prideľovania finančných zdrojov a poskytovania podpory s cieľom pomáhať rozvoju inovácií a hospodárskemu rastu. Tento proces okrem iného zahŕňa úvodné fázy základného a aplikovaného výskumu, prechádza fázami intenzívneho rozširovania výsledkov výskumu a ich priemyselného využitia a postupuje do kulminačnej fázy spočívajúcej v plnohodnotnej výrobe, priemyselnej vyspelosti a internacionalizácii.	11. „Investičný proces“ je nepretržitý sled verejných a súkromných finančných podporných mechanizmov a mechanizmov na podporu politiky, ktoré sú príjemcom ***v EÚ*** k dispozícii v rámci celého rozvojového reťazca, a to vrátane uceleného radu činností realizovaných v rámci prideľovania finančných zdrojov a poskytovania podpory s cieľom pomáhať rozvoju inovácií a hospodárskemu rastu. Tento proces okrem iného zahŕňa úvodné fázy základného a aplikovaného výskumu, prechádza fázami intenzívneho rozširovania výsledkov výskumu a ich priemyselného využitia a postupuje do kulminačnej fázy spočívajúcej v plnohodnotnej výrobe, priemyselnej vyspelosti a internacionalizácii.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1114
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 13

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
13. „Právne subjekty“ sú právnickou osobou, ktorá je zriadená a uznaná za takú podľa práva Únie, vnútroštátneho alebo medzinárodného práva vrátane ***štruktúry*** pre európsky zbrojný program (SEAP)***,*** ***zriadená*** v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) ***[XXX][32][EDIP]*** a ktorá má právnu subjektivitu a spôsobilosť konať vo svojom	13. „Právne subjekty“ sú právnickou osobou, ktorá je zriadená a uznaná za takú podľa práva Únie, vnútroštátneho alebo medzinárodného práva vrátane ***štruktúr*** pre európsky zbrojný program (SEAP) ***zriadených*** v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) ***2025/2643, Konzorcia pre európsku výskumnú infraštruktúru (ERIC)***

vlastnom mene, uplatňovať práva a podliehať záväzkom, alebo subjektom, ktorý nemá právnu subjektivitu, ako sa uvádza v článku 200 ods. 2 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách**.**	***zriadeného v súlade s nariadením Rady (ES) č. 723/2009 a Konzorcia pre európsku digitálnu infraštruktúru (EDIC) zriadeného v súlade s nariadením (EÚ) 2022/2481,*** a ktorá má právnu subjektivitu a spôsobilosť konať vo svojom vlastnom mene, uplatňovať práva a podliehať záväzkom, alebo subjektom, ktorý nemá právnu subjektivitu, ako sa uvádza v článku 200 ods. 2 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách***;***

[32] Ú. v. EÚ L […], […], s. […].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1115
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 17

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
17. „Pečať konkurencieschopnosti“ je značka kvality, ktorá sa udeľuje návrhu predloženému v rámci výzvy na predkladanie návrhov, ktorý spĺňa všetky požiadavky stanovené v rámci postupu udeľovania zákazky, no mohol by získať podporu z iných zdrojov financovania Únie alebo vnútroštátnych zdrojov financovania.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Toto vymedzenie nie je potrebné, pretože sa naň vzťahuje osobitný článok.

Pozmeňujúci návrh 1116
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 17

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
17. „Pečať konkurencieschopnosti“ je značka kvality, ktorá sa udeľuje návrhu predloženému v rámci výzvy na predkladanie návrhov, ktorý spĺňa všetky požiadavky stanovené v rámci postupu udeľovania zákazky, no mohol by získať podporu z iných zdrojov financovania Únie alebo vnútroštátnych zdrojov financovania.	17. „Pečať konkurencieschopnosti“ je ***európska*** značka kvality, ktorá sa udeľuje návrhu predloženému v rámci výzvy na predkladanie návrhov, ktorý spĺňa všetky požiadavky stanovené v rámci postupu udeľovania zákazky, no mohol by získať podporu z iných zdrojov financovania Únie alebo vnútroštátnych zdrojov financovania.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1117
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 17 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. „Sociálne hospodárstvo“ je spektrum súkromnoprávnych subjektov, ktoré poskytujú tovar a služby svojim členom alebo spoločnosti a ktoré zahŕňajú organizačné formy, ako sú družstvá, vzájomné spoločnosti, združenia (vrátane charitatívnych organizácií), nadácie alebo sociálne podniky, ako aj iné právne formy, ktoré pôsobia v súlade s týmito kľúčovými zásadami a charakteristickými črtami:
	i) nadradenosť ľudí, ako aj sociálnych alebo environmentálnych cieľov nad ziskom;
	ii) opätovné investovanie všetkého alebo väčšiny zisku a prebytkov s cieľom ďalej plniť svoje sociálne alebo environmentálne ciele a vykonávať činnosti v záujme svojich členov alebo používateľov („kolektívny záujem“), alebo spoločnosti ako celku („všeobecný záujem“)a
	iii) demokratické alebo participatívne riadenie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1118
Niels Flemming Hansen

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 18

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
18. „***Malá spoločnosť***“ so strednou trhovou kapitalizáciou“ ***je subjekt vymedzený v odporúčaní*** Komisie ***2025/3500 final***.	18. „***Malé podniky*** so strednou trhovou kapitalizáciou“ ***sú podniky, ktoré nie sú mikropodniky ani malé a stredné podniky, zamestnávajú menej ako 1 000 osôb a majú buď ročný obrat nepresahujúci 200 miliónov EUR, alebo celkovú ročnú súvahu nepresahujúcu 172 miliónov EUR, pričom tieto počty a sumy sa vypočítavajú v súlade s bodom 1 a bodmi 3 až 6 prílohy k odporúčaniu*** Komisie ***2025/1099 o vymedzení malých podnikov so strednou trhovou kapitalizáciou*****.

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom je zosúladiť vymedzenie s pozíciami Parlamentu a Rady k súhrnnému balíku opatrení týkajúcemu sa malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou.

Pozmeňujúci návrh 1119
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Grégory Allione, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 19 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. „Startup “ je podnik, ktorý spĺňa všetky tieto kritériá: a) je samostatným podnikom v zmysle bodu 5.1 prílohy k odporúčaniu Komisie C(2026) 1800 final; b) zamestnáva menej než 100 osôb a jeho ročný obrat alebo celková ročná súvaha, alebo oboje, neprekračuje 10 miliónov

EUR; c) činnosť vykonáva menej ako 10 rokov od svojej registrácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1120
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Grégory Allione, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 19 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. „Scaleup“ je podnik, ktorý spĺňa všetky tieto kritériá: a) je samostatným podnikom v zmysle bodu 5.1 prílohy k odporúčaniu Komisie C(2026) 1800 final; c) ročný obrat alebo celková súvaha, alebo oboje, prekračuje 10 miliónov EUR; d) jeho priemerný ročný nárast počtu zamestnancov alebo príjmov presahuje 20 % za dva predchádzajúce roky; e) spĺňa aspoň jedno z týchto dvoch kritérií: i) zamestnáva menej ako 750 osôb; ii) nie je verejne kótovaný;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1121
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Grégory Allione, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Barry Andrews, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 20

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
20. „Zainteresované strany“ sú jednotlivci, skupiny alebo organizácie, ktoré sú ovplyvnené vykonávaním programu alebo sú do jeho vykonávania zapojené**.**	20. „Zainteresované strany“ sú jednotlivci, skupiny alebo organizácie, ktoré sú ovplyvnené vykonávaním programu alebo sú do jeho vykonávania zapojené***, vrátane sociálnych partnerov, príslušných organizácií občianskej spoločnosti, miestnych a regionálnych***

	orgánov a expertov v priemysle, výskume a inováciách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1122
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 20

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
20. „Zainteresované strany“ sú jednotlivci, skupiny ***alebo*** organizácie, ktoré ***sú ovplyvnené vykonávaním*** programu ***alebo sú do jeho*** vykonávania ***zapojené.***	20. „Zainteresované strany“ sú jednotlivci, skupiny ***a*** organizácie, ***a to aj z občianskej spoločnosti,*** ktoré ***môžu mať oprávnený záujem na vykonávaní*** programu ***a počas*** vykonávania ***programu sa s nimi konzultuje, a to aj vo fáze návrhu programovania;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1123
François-Xavier Bellamy

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 20 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. „Strategické technológie“ sú kľúčové technológie nevyhnutné na zelenú a digitálnu transformáciu, ako aj na využitie v obrannom a v leteckom a vesmírnom priemysle v zmysle článku 2 bodu 30 aktu o kritických surovinách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1124
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 21

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
21. „Infraštruktúra“ sú všetky fyzické a virtuálne prvky potrebné na poskytovanie služieb a hospodárskych činností vrátane sietí, energetických sústav ***a*** aktív, ako aj mobilných aktív spojených s infraštruktúrou, ***podporou dekarbonizácie, odolnosťou, efektívnosťou, digitalizáciou a interoperabilitou***.	21. „Infraštruktúra“ sú všetky fyzické a virtuálne prvky potrebné na poskytovanie služieb a hospodárskych činností vrátane sietí, energetických sústav***,*** aktív***, softvérov pre technológie na posilnenie flexibility a sústav a ďalších nesieťových riešení***, ako aj mobilných aktív spojených s infraštruktúrou, ***ktoré podporujú dekarbonizáciu, odolnosť, efektívnosť, flexibilné riešenia, digitalizáciu a interoperabilitu***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1125
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Grégory Allione, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
21. „Infraštruktúra“ sú všetky fyzické a virtuálne prvky potrebné na poskytovanie služieb a hospodárskych činností vrátane sietí, energetických sústav a aktív, ako aj mobilných aktív spojených s infraštruktúrou, ***podporou dekarbonizácie, odolnosťou, efektívnosťou, digitalizáciou a interoperabilitou***.	21. „Infraštruktúra“ sú všetky fyzické a virtuálne prvky potrebné na poskytovanie služieb a hospodárskych činností vrátane sietí, energetických sústav a ***ich nástrojov na zabezpečovanie rovnováhy, potrubí a*** aktív, ako aj mobilných aktív spojených s infraštruktúrou, ***ktoré podporujú dekarbonizáciu, odolnosť, efektívnosť, flexibilitu, digitalizáciu a interoperabilitu***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1126
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
21. „Infraštruktúra“ sú všetky fyzické a virtuálne prvky potrebné na poskytovanie služieb a hospodárskych činností vrátane sietí, energetických sústav a aktív, ako aj mobilných aktív spojených s infraštruktúrou, ***podporou dekarbonizácie, odolnosťou, efektívnosťou, digitalizáciou a interoperabilitou***.	21. „Infraštruktúra“ sú všetky fyzické a virtuálne prvky potrebné na poskytovanie služieb a hospodárskych činností vrátane sietí, energetických sústav a aktív, ako aj mobilných aktív spojených s infraštruktúrou, ***ktoré podporujú dekarbonizáciu, defosilizáciu, odolnosť, efektívnosť, flexibilitu, digitalizáciu a interoperabilitu***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1127
Paulo Cunha, Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
21. „Infraštruktúra“ sú všetky fyzické a virtuálne prvky potrebné na poskytovanie služieb a hospodárskych činností vrátane sietí, energetických sústav a aktív, ako aj mobilných aktív spojených s infraštruktúrou, ***podporou dekarbonizácie, odolnosťou, efektívnosťou, digitalizáciou a interoperabilitou***.	21. „Infraštruktúra“ sú všetky fyzické a virtuálne prvky potrebné na poskytovanie služieb a hospodárskych činností vrátane ***vodohospodárstva,*** sietí, energetických sústav a aktív, ako aj mobilných aktív spojených s infraštruktúrou, ***ktoré podporujú dekarbonizáciu, odolnosť, efektívnosť, digitalizáciu a interoperabilitu***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1128
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 – písmeno a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	a) „Výsledky“ sú akékoľvek hmotné alebo nehmotné účinky danej akcie v rámci fondu, napríklad údaje, know-how alebo informácie bez ohľadu na ich

formu alebo povahu a bez ohľadu na to, či môžu alebo nemôžu byť chránené, ako aj všetky práva, ktoré sú s nimi spojené, vrátane práv duševného vlastníctva;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1129
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 – písmeno b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	b) „Osobitná správa“ je konkrétny výstup výskumnej akcie, v ktorom sú zhrnuté jej výsledky a uvedené podrobné informácie o základných zásadách, cieľoch, záveroch, základných vlastnostiach, vykonaných skúškach, možných prínosoch, potenciálnom uplatnení a odporúčanom spôsobe využitia tohto výskumu v záujme rozvoja, vrátane informácií o právach duševného vlastníctva, pričom nie je potrebné zahrnutie informácií o právach duševného vlastníctva;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1130
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 – písmeno c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	c) „Kritické chemikálie“ sú chemické molekuly, ktoré sú nevyhnutné pre strategické technológie a hodnotové reťazce a závisia od dodávok z jednej tretej krajiny alebo od niekoľkých dodávateľov v zmysle Akčného plánu pre európsky chemický priemysel COM(2025)

530.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1131
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. „spoluinvestori“ sú súkromní investori vrátane inštitucionálnych investorov, aktérov rizikového kapitálu a správcom alternatívnych investičných fondov, ktorí: a) spoluinvestujú s nástrojom ECF InvestEU do operácií na podporu strategických priorít Únie; b) zaväzujú sa k investičnému správaniu v súlade s dlhodobou konkurencieschopnosťou a strategickou autonómiou Únie vrátane orientácie na trpezlivý kapitál a dodržiavania podmienok vystúpenia a ďalšieho predaja podporovaných aktív; c) Komisia na základe kvalifikačného procesu uznala, že spĺňajú požiadavky stanovené v investičných usmerneniach uvedených v článku [X]; pričom uznanie za spoluinvestujúceho partnera nepredstavuje poverenie rozpočtovými úlohami súvisiacimi s plnením rozpočtu v zmysle článku 62 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1132
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – pododsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	„Konkurencieschopnosť“ je schopnosť Únie zvýšiť svoju produktivitu, podporovať inovácie, úspešne súťažiť na globálnom trhu, posilniť zručnosti a vytvárať kvalitné pracovné miesta v Únii s cieľom posilniť svoju strategickú autonómiu a nezávislosť a schopnosť zabezpečiť odolnosť svojho hospodárstva voči bezpečnostným, geopolitickým, zdravotným, klimatickým a environmentálnym rizikám alebo akýmkoľvek iným systémovým otrasom a súčasne zaručiť rovnaké podmienky a zladenie s čistou transformáciou a cieľmi Únie v oblasti klímy a podporovať sociálnu, hospodársku a územnú súdržnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1133
Giorgio Gori, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. xx) „Segment regionálne, územné a mestské inovácie“ je špecializovaná časť pracovných programov na podporu výskumu, testovania, demonštrácie, obstarávania a zavádzania inovatívnych riešení na regionálnej, územnej a mestskej úrovni prostredníctvom spolupráce medzi miestnymi a regionálnymi orgánmi, ich energetickými agentúrami, poskytovateľmi verejných služieb, MSP, výskumnými a technologickými organizáciami, inštitúciami vysokoškolského vzdelávania, investormi a občianskou spoločnosťou.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1134
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli, András Gyürk

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. „strategické závislosti“ sú situácie, v ktorých existujú len obmedzené možnosti diverzifikácie alebo nahradenia a Únia sa pri dodávkach kritických technológií, a to aj v digitálnej oblasti, kritických surovín, kritickej infraštruktúry alebo kritických dodávateľských reťazcov, ktoré môžu ovplyvniť bezpečnosť, hospodársku bezpečnosť alebo verejný poriadok Únie, spolieha prevažne na jednu krajinu alebo malý počet krajín alebo subjektov mimo Únie;

Or. en

Odôvodnenie

Strategické závislosti by sa mali v prvom rade riešiť diverzifikáciou zdrojov, dodávateľov a trás, čím sa posilní odolnosť a zníži zraniteľnosť voči vonkajším otrasom. Všeobecným cieľom by malo byť zmiernenie nadmerných závislostí a zároveň zabránenie prístupu zameranému na hospodársku nezávislosť, ktorý by v otvorenom a globálne integrovanom hospodárstve nebol realistický ani žiaduci. Výslovný odkaz na digitálnu sféru odráža rastúci význam digitálnych dodávateľských reťazcov ako zdroja strategickej zraniteľnosti.

Pozmeňujúci návrh 1135
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. „Kritická infraštruktúra“ je aktívum, systém alebo jeho časť nachádzajúca sa v členských štátoch, ktorý je nevyhnutný na zachovanie základných funkcií spoločnosti, zdravia, ochrany, bezpečnosti, kvality života obyvateľov z ekonomického a sociálneho hľadiska a ktorej narušenie alebo

zničenie by malo závažné dôsledky v najmenej dvoch členských štátoch z dôvodu nemožnosti zachovať tieto funkcie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1136
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Daniel Attard

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. „Technologická infraštruktúra“ sú zariadenia, vybavenie, pilotné linky, testovacie a demonštračné zariadenia a súvisiace služby, ktoré umožňujú validáciu, testovanie, rozširovanie a zavádzanie technológií vo fáze pred komerčným využitím v rámci predkonkurenčných nehospodárskych činností v zmysle vymedzenia v programe Horizont Európa;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1137
Borys Budka, Danuše Nerudová, Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac, Karlo Ressler, Miriam Lexmann, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Iuliu Winkler, Loránt Vincze, Andrzej Halicki, Virgil-Daniel Popescu, Inese Vaidere, Tomáš Zdechovský, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Adina Vălean, Romana Tomc, Radan Kanev, Eva Maydell, Eszter Lakos, Jan Farský, Rasa Juknevičienė, Andrey Kovatchev, Andrey Novakov, Ilia Lazarov, Sandra Kalniete

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. „Menej skúsení žiadatelia“ sú právne subjekty a ich predchodcovia, ktorým počas piatich rokov pred termínom výzvy neboli pridelené finančné

prostriedky v rámci centrálne riadeného programu Únie alebo ktorí predložili oprávnené návrhy bez toho, aby boli vybraní na financovanie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1138
Laura Ballarín Cereza

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. „Kontrolné body“ sú v kontexte inovačných ekosystémov ekosystémy, ktoré ukotvujú základné časti hodnotového reťazca, a preto sú nevyhnutné vo všetkých fázach od výskumu až po rozširovanie vrátane navrhovania, výroby a zavádzania výrobku.

Or. en

Odôvodnenie

Kontrolný bod je jedinečná podnikateľská činnosť, ktorú subjekty v hodnotovom reťazci nemôžu obísť.

Pozmeňujúci návrh 1139
Sofie Eriksson

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. „Vysokorizikové odvetvia“ sú odvetvia, ktoré čelia vyššiemu riziku pracovného vykorisťovania a zneužívania, ako sú stavebníctvo, poľnohospodárstvo, pohostinstvo, domáce práce, doprava a logistika, spracovanie mäsa a potravín, upratovacie služby a opatrovateľské

práce.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1140
Jana Nagyová

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. „Lineárna infraštruktúra“ sú rozsiahle, súvislé fyzické siete, ktoré sa rozprestierajú na veľké vzdialenosti v prevažne lineárnej forme a umožňujú pohyb tovaru, osôb a energie na rôznych územiach.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1141
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Nikos Papandreou, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis, Victor Negrescu, Estelle Ceulemans, Raphaël Glucksmann

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. „Jedno zdravie“ je prístup „jedno zdravie“ v zmysle vymedzenia v článku 3 bode 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2371;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1142
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. „Odolnosť“ je schopnosť Únie čeliť fyzickým, digitálnym a hybridným hospodárskym, bezpečnostným a hospodársko-bezpečnostným výzvam a prispôsobiť sa im. Odolnosť je výzvou pre spoločnosť ako celok – vyžaduje si úzku spoluprácu medzi tvorcami politík, vládnymi agentúrami a podnikateľskou komunitou. Silné a konkurencieschopné hospodárstvo je pilierom odolnej Únie.

Or. en

Odôvodnenie

Odolnosť sa musí výslovne vymedziť tak, aby zahŕňala celé spektrum moderných hrozieb vrátane fyzických, digitálnych a hybridných výziev. Vymedzenie by malo odrážať aj spoločenský rozmer odolnosti a zásadnú úlohu podnikateľskej komunity spolu s verejnými aktérmi. Silné hospodárstvo je nevyhnutným základom odolnej Únie.

Pozmeňujúci návrh 1143
Giorgio Gori, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. xy) „Regionálne, územné a mestské inovačné centrum“ je platforma s viacerými aktérmi, ktorá podporuje miestny a mestský (inovačný) ekosystém vrátane rozvoja portfólia projektov, sprostredkovania kontaktov a uľahčeného prístupu k infraštruktúre a financiám.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1144
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. „Kvalitné pracovné miesto“ je pracovné miesto, ktoré ponúka stabilné zamestnanie, primeranú mzdu, dobré pracovné podmienky vrátane ustanovení o ochrane zdravia a bezpečnosti pri práci, ako aj možnosti zvyšovania úrovne zručností a rekvalifikácie a na ktoré sa vzťahuje kolektívne vyjednávanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1145
Borys Budka, Eszter Lakos, Eva Maydell, Radan Kanev, Romana Tomc, Adina Vălean, Gheorghe Falcă, Daniel Buda, Ioan-Rareş Bogdan, Siegfried Mureşan, Tomáš Zdechovský, Inese Vaidere, Virgil-Daniel Popescu, Andrzej Halicki, Loránt Vincze, Iuliu Winkler, Mirosława Nykiel, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Miriam Lexmann, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Davor Ivo Stier, Danuše Nerudová, Jan Farský, Rasa Juknevičienė, Andrey Kovatchev, Andrey Novakov, Ilia Lazarov, Sandra Kalniete

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. „Prvožiadatelia“ sú právne subjekty a ich predchodcovia, ktorí nikdy pred termínom výzvy nepredložili návrh v rámci centrálne riadeného programu Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1146
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Daniel Attard, Nicolás González Casares

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. „Komunita vyrábajúca energiu z obnoviteľných zdrojov“ je právnická

osoba v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 16 smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1147
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Daniel Attard

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21c. „inovačný a priemyselný ekosystém“ je sieť vzájomne prepojených subjektov v rámci hodnotového reťazca vrátane spoločností všetkých veľkostí, startupov, dodávateľov, poskytovateľov služieb, výskumných a inovačných organizácií, občianskej spoločnosti, investorov a verejných orgánov, ktorých vzájomné pôsobenie prispieva k vývoju, výrobe, zavádzaniu a rozširovaniu technológií, výrobkov a služieb v rámci jednotného trhu Únie.

Or. en

Odôvodnenie

Innovation and industrial ecosystems have not been formally defined in any previous EU legislation. However the concept is clearly described in the "A New Industrial Strategy for Europe" (Com(2020)102) and further developed in the Communication Updating the 2020 New Industrial Strategy: Building a stronger Single Market for Europe's recovery (COM(2021)350). The ECF offers a unique opportunity to officially define and formalize the concept, building on the descriptions in the above mentioned communications and emphasizing their importance in the framework of industrial competitiveness which increasingly depends on networks of interconnected and various actors, interacting across value chains and across regions and Member States.

Pozmeňujúci návrh 1148
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21c. „Európsky projekt spoločného záujmu v oblasti obrany“ alebo „EDPCI“ je kolaboratívny priemyselný projekt zriadený v súlade s kapitolou IV nariadenia (EÚ) 2025/2643;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1149
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 21 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	21d. „Strategické suroviny“ a „kritické suroviny“ sú suroviny uvedené v prílohách I a II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1252;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1150
Rihards Kols
v mene skupiny ECR

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. „Konkurencieschopnosť“ je schopnosť európskych spoločností a priemyselných odvetví úspešne konkurovať na svetových trhoch a zároveň zachovať hospodársku bezpečnosť, technologickú suverenitu a odolnosť Únie. Vyžaduje si to rovnaké podmienky pre európsky priemysel v porovnaní s globálnymi konkurentmi, pokiaľ ide o náklady na podnikanie, a to aj uľahčením investovania, znížením a

stabilizáciou nákladov na energiu vo všetkých spôsoboch dekarbonizácie, zvýšením produktivity, posilnením inovačných a priemyselných kapacít, zabezpečením kritických dodávateľských reťazcov a infraštruktúry a zachovaním právneho štátu, vnútornej stability a dôveryhodného bezpečnostného postavenia ako predpokladov udržateľných investícií, čo povedie ku kvalitným pracovným miestam a udržateľnému rastu v celej Únii, najmä v regiónoch vystavených vyšším bezpečnostným rizikám;

Or. en

Odôvodnenie

A Regulation establishing a 'Competitiveness Fund' must define 'competitiveness' so as to enable a clear intervention logic, budgetary control and ex-post evaluation. The definition should reflect the components identified in the Draghi and Letta reports and the Competitiveness Compass: external market performance, the cost of doing business including stable energy costs, productivity, innovation and industrial capacity, and the resilience of supply chains and infrastructure. Reference to the rule of law and security as preconditions for sustained investment is consistent with Recital 2 and with Article 4(2) TEU.

Pozmeňujúci návrh 1151
Sarah Knafo

Návrh nariadenia
Článok 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 2a
	Vymedzenie konkurencieschopnosti
	Na účely tohto nariadenia je „konkurencieschopnosť“ schopnosť podnikov Únie, najmä priemyselných subjektov a ich európskych hodnotových reťazcov, vyvíjať, vyrábať a uvádzať na svetové trhy tovar a služby na úrovni produktivity, inovácií a nákladovej efektívnosti porovnateľnej alebo vyššej ako úroveň ich hlavných medzinárodných konkurentov pri súčasnom zabezpečení

odolnosti a strategickej autonómie Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1152
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Všeobecným cieľom ECF je ***zvýšiť*** v rámci investičného procesu ***európsku*** konkurencieschopnosť***, a to*** najmä ***v strategických odvetviach a technológiách***:	1. Všeobecným cieľom ECF je ***podporovať rozširovanie strategických odvetví a technológií pre hospodársku bezpečnosť a hospodársky rozvoj v súlade s planetárnymi medzami a odklonom od fosílnych palív, čím sa dopĺňa rámcový program pre výskum a inovácie*** v rámci investičného procesu***, podporovať dostupnosť vysokokvalifikovanej, zdravej a adaptabilnej pracovnej sily, posilňovať odolné a diverzifikované európske dodávateľské reťazce, a to aj prostredníctvom účasti MSP, čím sa umožní európska*** konkurencieschopnosť ***a zároveň sa prispeje k sociálnej a územnej súdržnosti. ECF prispieva k dosiahnutiu cieľov príslušných právnych predpisov a politiky Únie a vykonáva sa*** najmä:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1153
Laura Ballarín Cereza

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***Všeobecným cieľom*** ECF je zvýšiť ***v rámci investičného procesu*** európsku konkurencieschopnosť***, a to*** najmä v strategických odvetviach a technológiách:	1. ***Všeobecnými cieľmi*** ECF je zvýšiť európsku konkurencieschopnosť ***a zároveň naďalej plniť záväzky týkajúce sa prechodu na čistú energiu a dekarbonizácie priemyslu v Európe,*** najmä

v strategických odvetviach a technológiách***, ktoré sú rozhodujúce pre konkurencieschopnosť EÚ v rámci investičného procesu, a to aj prostredníctvom podpory kolaboratívnych projektov medzi spoločnosťami vrátane MSP, startupmi, väčšími spoločnosťami, regionálnymi verejnými orgánmi, univerzitami a výskumnými a technologickými organizáciami, ktoré tento cieľ presadzujú***:

Or. en

Odôvodnenie

The green transition is the EU's strategic advantage for increased competitiveness, and the EU needs to stay on the course. Europe must continue to take action to support a sustainable industrial transition and create incentives that make it attractive for European companies to stay in Europe. Competitiveness is inherently territorial and economic development is often a regional competence. European regions are at the heart of the European Union's competitiveness, with their investments accounting for about two thirds of the increase in total public investments in the EU in 2023. They play a pivotal role in shaping the conditions for industries and businesses to thrive through land-use planning, infrastructure development, education, housing, research, training, and quality of life.

Pozmeňujúci návrh 1154
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***Všeobecným cieľom*** ECF je zvýšiť ***v rámci investičného procesu*** európsku konkurencieschopnosť***, a to*** najmä v strategických odvetviach a technológiách:	1. ***Všeobecnými cieľmi*** ECF je zvýšiť európsku konkurencieschopnosť ***a zároveň naďalej plniť záväzky týkajúce sa prechodu na čistú energiu a dekarbonizácie priemyslu v Európe,*** najmä v strategických odvetviach a technológiách***, ktoré sú rozhodujúce pre konkurencieschopnosť EÚ v rámci investičného procesu, a to aj prostredníctvom podpory kolaboratívnych projektov medzi spoločnosťami vrátane MSP, startupmi, väčšími spoločnosťami, regionálnymi a miestnymi verejnými orgánmi, univerzitami a výskumnými a***

technologickými organizáciami, ktoré tento cieľ presadzujú:

Or. en

Odôvodnenie

Konkurencieschopnosť má vo svojej podstate územný charakter a hospodársky rozvoj je často regionálnou kompetenciou. Európske regióny a mestá sú jadrom konkurencieschopnosti Únie a zohrávajú kľúčovú úlohu pri formovaní podmienok pre rozvoj priemyselných odvetví a podnikov. Výslovné zahrnutie regionálnych a miestnych verejných orgánov odráža túto skutočnosť.

Pozmeňujúci návrh 1155
Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***Všeobecným cieľom*** ECF je zvýšiť ***v rámci investičného procesu*** európsku konkurencieschopnosť***, a to*** najmä v strategických odvetviach a technológiách:	1. ***Všeobecnými cieľmi*** ECF je zvýšiť európsku konkurencieschopnosť ***a zároveň naďalej plniť záväzky vyplývajúce z Európskej zelenej dohody,*** najmä v strategických odvetviach a technológiách***, ktoré sú rozhodujúce pre konkurencieschopnosť EÚ v rámci investičného procesu, a to aj prostredníctvom podpory kolaboratívnych projektov medzi spoločnosťami vrátane MSP, startupmi, väčšími spoločnosťami, regionálnymi verejnými orgánmi, univerzitami a výskumnými a technologickými organizáciami, ktoré tento cieľ presadzujú***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1156
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Grégory Allione, Sigrid Friis, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Všeobecným cieľom ECF je ***zvýšiť v rámci investičného procesu európsku*** konkurencieschopnosť***, a to najmä v strategických odvetviach a technológiách:***	1. Všeobecným cieľom ECF je ***zlepšiť*** konkurencieschopnosť ***a globálnu hospodársku pozíciu Únie, posilniť jej strategickú autonómiu a hospodársku bezpečnosť s cieľom zabezpečiť prosperitu a odolnosť Únie voči hospodárskym otrasom, geopolitickým a bezpečnostným hrozbám a klimatickým a prírodným rizikám.*** ***1a. ECF zvyšuje konkurencieschopnosť Únie prostredníctvom týchto prierezových cieľov:***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1157
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Všeobecným cieľom ECF je ***zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť, a to najmä v*** strategických ***odvetviach a technológiách***:	1. Všeobecným cieľom ECF je ***posilniť verejný, sociálny, ekologický, priemyselný a technologický pokrok a odolnosť financovaním a podporou verejných investícií do*** strategických ***civilných odvetví, verejnej infraštruktúry, kvalitných pracovných miest, demokratickej účasti a územnej súdržnosti, pričom sa uprednostnia projekty s jasnou pridanou hodnotou Únie a verejným záujmom. Dosiahne sa to takto***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1158
Eszter Lakos, Paulius Saudargas, Davor Ivo Stier

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Všeobecným cieľom ECF je zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť, ***a to*** najmä v strategických odvetviach a technológiách:	1. Všeobecným cieľom ECF je zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť, najmä v strategických odvetviach a technológiách***, a to aj prostredníctvom podpory kolaboratívnych projektov medzi spoločnosťami vrátane MSP, startupov a väčších spoločností, regionálnymi verejnými orgánmi, univerzitami a výskumnými a technologickými organizáciami, ktoré tento cieľ presadzujú***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1159
Sofie Eriksson

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Všeobecným cieľom ECF je zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť***, a to*** najmä v strategických odvetviach a technológiách:	1. Všeobecným cieľom ECF je zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť ***vymedzenú ako schopnosť Únie zvýšiť rast produktivity a odolnosť podporou investícií so silným inovačným potenciálom, ktoré poskytujú pridanú hodnotu Únie a zároveň riešia zlyhania trhu a zabezpečujú vedúce postavenie v oblasti technológií,*** najmä v strategických odvetviach a technológiách:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1160
Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Grégory Allione, Bart Groothuis, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Všeobecným cieľom ECF je zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť, ***a to*** najmä v strategických odvetviach a technológiách:	1. Všeobecným cieľom ECF je zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť, najmä v strategických odvetviach a technológiách***, a to aj prostredníctvom podpory kolaboratívnych projektov medzi spoločnosťami vrátane MSP, startupmi, väčšími spoločnosťami, regionálnymi verejnými orgánmi, univerzitami a výskumnými a technologickými organizáciami, ktoré tento cieľ presadzujú***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1161
András Gyürk

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť
Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Všeobecným cieľom ECF je zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť, a to najmä v strategických odvetviach a technológiách:	1. Všeobecným cieľom ECF je zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť, ***produktivitu, odolnosť a bezpečnosť geografickou rovnováhou a inkluzívnou účasťou všetkých členských štátov a ich strategických zainteresovaných strán v strategických hodnotových reťazcoch,*** a to najmä v strategických odvetviach a technológiách ***s technologicky neutrálnym prístupom***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1162
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Niels Fuglsang

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Všeobecným cieľom ECF je ***zvýšiť*** v rámci investičného procesu ***európsku*** konkurencieschopnosť, a to najmä v strategických odvetviach a technológiách:	1. Všeobecným cieľom ECF je v rámci investičného procesu ***posilniť, zvýšiť a zabezpečiť*** konkurencieschopnosť ***a zároveň zabezpečiť úplné zosúladenie s cieľom Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu, zabezpečiť prísne environmentálne normy a vysokú životnú úroveň, ochranu a sociálnu spravodlivosť***, a to najmä v strategických odvetviach a technológiách:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1163
Martin Hojsík, Sigrid Friis, Yvan Verougstraete, Barry Cowen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Všeobecným cieľom ECF je zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť, a to najmä v strategických odvetviach a technológiách:	1. Všeobecným cieľom ECF je zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť, a to najmä v strategických odvetviach a technológiách***, a zároveň zabezpečiť úplné zosúladenie s cieľom Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu a zabezpečiť prísne environmentálne normy a ochranu***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1164
Michał Kobosko, Martin Hojsík, Ivars Ijabs, Lucia Yar, Joanna Scheuring-Wielgus, Krzysztof Śmiszek

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

1. Všeobecným cieľom ECF je ***zvýšiť*** v rámci investičného procesu ***európsku*** konkurencieschopnosť, a to najmä v strategických odvetviach a technológiách:	1. Všeobecným cieľom ECF je ***posilniť*** v rámci investičného procesu konkurencieschopnosť ***Únie vo všetkých členských štátoch EÚ podporou investícií, ktoré Únii poskytujú pridanú hodnotu***, a to najmä v strategických odvetviach a technológiách:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1165
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Všeobecným cieľom ECF je ***zvýšiť*** v rámci investičného procesu ***európsku*** konkurencieschopnosť, a to najmä v strategických odvetviach a technológiách:	1. Všeobecným cieľom ECF je ***posilniť*** v rámci investičného procesu konkurencieschopnosť ***Únie vo všetkých členských štátoch EÚ podporou investícií, ktoré Únii poskytujú pridanú hodnotu***, a to najmä v strategických odvetviach a technológiách:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1166
Barry Andrews, Yvan Verougstraete

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Všeobecným cieľom ECF je zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť, a to najmä v strategických odvetviach a technológiách:	1. Všeobecným cieľom ECF je zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť ***podporou inovácií, produktivity, odolnosti a diverzifikácie***, a to najmä v strategických odvetviach a technológiách:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1167
Martin Hojsík, Barry Cowen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Všeobecným cieľom ECF je zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť, a to najmä v strategických odvetviach a technológiách:	1. Všeobecným cieľom ECF je zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť ***a urýchliť spravodlivú transformáciu na klimaticky neutrálne hospodárstvo***, a to najmä v strategických odvetviach a technológiách:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1168
Jörgen Warborn, Tomas Tobé

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Všeobecným cieľom ECF je zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť, a to najmä v strategických odvetviach ***a*** technológiách:	1. Všeobecným cieľom ECF je zvýšiť v rámci investičného procesu európsku konkurencieschopnosť, a to najmä v strategických odvetviach ***identifikovaných v rámci štyroch politických oblastí ECF a v strategických*** technológiách:

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 1169
Jörgen Warborn, Tomas Tobé

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno -a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	-a) plnením funkcie hlavného nástroja Únie na podporu investícií spoločenského významu do vývoja, zavádzania a

výrobných procesov, ktoré majú najvyšší strategický význam pre konkurencieschopnosť a globálnu pozíciu Únie.

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 1170
Jörgen Warborn, Tomas Tobé

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno -a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	-aa) podporou trvalého úsilia o budovanie kapacít v oblastiach strategických spôsobilostí s veľkým významom pre Úniu ako celok;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 1171
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dosiahnutím technologického, hospodárskeho a environmentálneho vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením ***ich*** výroby a priemyselného využitia;	a) ***v súlade so zásadou technologickej neutrality*** dosiahnutím technologického, hospodárskeho a environmentálneho vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom***, zavádzaním, šírením, rozširovaním a komercializáciou*** prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením výroby a priemyselného využitia ***technológií, ako sú technológie vymedzené ako emisne neutrálne technológie podľa článku 4 nariadenia (EÚ) 2024/1735, strategické technológie podľa nariadenia (EÚ)***

2024/795 a prechodné riešenia vymedzené v článku 10 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2020/852;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1172
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Grégory Allione, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ***dosiahnutím technologického, hospodárskeho a environmentálneho vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových*** inovácií ***a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením ich výroby a priemyselného využitia;***	a) ***zvýšením produktivity a posilnením***inovácií***, najmä***
	i) zosúladením výskumu, inovácií a priemyselnej politiky s cieľom premietnuť excelentnosť výskumu v Únii do priemyselnej sily na svetových trhoch;
	ii) rozvojom a urýchlením zavádzania vznikajúcich špičkových technológií s dvojakým použitím a strategických udržateľných technológií;
	iii) riešením nedostatku zručností v strategických odvetviach a v oblasti technológií vznikajúcich v budúcnosti a podporou podnikateľských a obchodných zručností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1173
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dosiahnutím technologického, hospodárskeho a environmentálneho vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením ich výroby a priemyselného využitia;	a) dosiahnutím technologického, hospodárskeho a environmentálneho vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením ich výroby a priemyselného využitia ***a prostredníctvom rozsiahleho zavádzania, replikácie a integrácie vyspelých a takmer komerčných technológií do európskych hodnotových reťazcov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1174
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dosiahnutím technologického, hospodárskeho a environmentálneho vplyvu investícií Únie, ***a to aj rozvojom*** prelomových a prírastkových inovácií ***a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím*** s významným hospodárskym potenciálom***, a to aj vývojom a urýchlením ich výroby a priemyselného využitia***;	a) dosiahnutím ***pozitívneho*** technologického, hospodárskeho***,*** ***sociálneho*** a environmentálneho vplyvu investícií Únie ***podporou demonštrácie v plnom rozsahu***, ***rozširovania a rozsiahlej výroby*** prelomových a prírastkových inovácií s významným hospodárskym potenciálom ***vrátane riešení blízkych prírode a technológií dvojakého použitia so zameraním na vznikajúce a špičkové technológie pochádzajúce z excelentného výskumu podporovaného na základe rámcového programu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1175
Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dosiahnutím technologického, hospodárskeho a environmentálneho vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom***, a to aj vývojom a urýchlením ich*** výroby ***a priemyselného využitia***;	a) dosiahnutím technologického, hospodárskeho a environmentálneho vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom ***vrátane pokročilých výrobných procesov a technológií, progresívnych materiálov, kvantových technológií, umelej inteligencie, riešení v oblasti kybernetickej bezpečnosti a technológií*** výroby ***energie z obnoviteľných zdrojov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1176
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dosiahnutím technologického, hospodárskeho a environmentálneho vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením ich výroby a priemyselného využitia;	a) dosiahnutím technologického, hospodárskeho a environmentálneho vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením ich výroby a priemyselného využitia***, ako aj zabezpečením spravodlivého prístupu k týmto strategickým technológiám v celej Únii***;

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je opätovne zaviesť pozmeňujúce návrhy prijaté v stanovisku výboru SANT.

Pozmeňujúci návrh 1177
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dosiahnutím technologického, hospodárskeho a environmentálneho vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením ich výroby a priemyselného využitia;	a) dosiahnutím technologického, hospodárskeho a environmentálneho vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením ich výroby a priemyselného využitia ***na úrovni EÚ***;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1178
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dosiahnutím technologického, hospodárskeho a environmentálneho vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s ***dvojakým použitím s*** významným hospodárskym potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením ich výroby a priemyselného využitia;	a) dosiahnutím technologického, hospodárskeho***, sociálneho*** a environmentálneho vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s významným hospodárskym ***a spoločenským*** potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením ich výroby a priemyselného využitia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1179
Sarah Knafo

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dosiahnutím technologického, hospodárskeho ***a environmentálneho*** vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením ich výroby a priemyselného využitia;	a) dosiahnutím technologického, ***priemyselného a*** hospodárskeho vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením ich výroby a priemyselného využitia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1180
Aura Salla

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dosiahnutím technologického**,** hospodárskeho ***a environmentálneho*** vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením ich výroby a priemyselného využitia;	a) dosiahnutím technologického ***a*** hospodárskeho vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením ich výroby a priemyselného využitia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1181
Christian Ehler, Oliver Schenk, Matej Tonin, Adina Vălean, Pilar del Castillo Vera, Hildegard Bentele, Angelika Niebler, Eszter Lakos, Wouter Beke, Radan Kanev, Susana Solís Pérez, Virgil-Daniel Popescu, Dimitris Tsiodras

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dosiahnutím technologického**,** hospodárskeho ***a environmentálneho*** vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením ich výroby a priemyselného využitia;	a) dosiahnutím technologického ***a*** hospodárskeho vplyvu investícií Únie, a to aj rozvojom prelomových a prírastkových inovácií a vznikajúcich špičkových strategických technológií s dvojakým použitím s významným hospodárskym potenciálom, a to aj vývojom a urýchlením ich výroby a priemyselného využitia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1182
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) zapojením a prepojením plného potenciálu konkurencieschopnosti v celej Únii podporou celoeurópskej spolupráce a inkluzívnej účasti členských štátov v strategických priemyselných hodnotových reťazcoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1183
Jana Nagyová, Ondřej Knotek, Tomáš Kubín, Klara Dostalova, Afroditi Latinopoulou, Anna Bryłka

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) zapojením a prepojením plného

potenciálu konkurencieschopnosti v celej Únii podporou celoeurópskej spolupráce a inkluzívnej účasti členských štátov v strategických priemyselných hodnotových reťazcoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1184
Ondřej Krutílek

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) zapojením a prepojením plného potenciálu konkurencieschopnosti v celej Únii podporou celoeurópskej spolupráce a inkluzívnej účasti členských štátov v strategických priemyselných hodnotových reťazcoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1185
Dimitris Tsiodras

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) zapojením a prepojením plného potenciálu konkurencieschopnosti v celej Únii podporou celoeurópskej spolupráce a inkluzívnej účasti členských štátov v strategických priemyselných hodnotových reťazcoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1186

Michał Kobosko, Martin Hojsík, Ivars Ijabs, Lucia Yar, Joanna Scheuring-Wielgus, Krzysztof Śmiszek

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) zapojením a prepojením plného potenciálu konkurencieschopnosti v celej Únii podporou celoeurópskej spolupráce a inkluzívnej účasti členských štátov v strategických priemyselných hodnotových reťazcoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1187
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov***, znížením závislosti Únie od dovozu fosílnych palív, podporou zintenzívnenia výroby energie z obnoviteľných zdrojov a udržateľných palív (ako je vymedzení v nariadení (EÚ) 2023/1804, nariadení (EÚ) 2023/1805, nariadení (EÚ) 2023/2405 a smernici (EÚ) 2023/2413) v rámci EÚ, posilnením odolnosti infraštruktúry***, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;

Or. en

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh bol súčasťou kompromisných pozmeňujúcich návrhov prerokovaných v súvislosti so stanoviskom výboru TRAN.

Pozmeňujúci návrh 1188
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj ***postupným ukončením závislosti od fosílnych palív a dekarbonizáciou nášho energetického systému, zlepšením efektívnosti využívania zdrojov a posilnením obehového hospodárstva,*** diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a ***materiálov, podporou rozvoja zručností a tvorby udržateľných pracovných miest a*** vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1189
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením ***alebo*** prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením ***odolnosti a*** hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov***,*** podporou zintenzívnenia európskej výroby ***strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických***	b) znížením ***a*** prevenciou strategických závislostí Únie ***od prírodných zdrojov a látok vzbudzujúcich obavy, a to aj prostredníctvom obehovosti a efektívneho využívania zdrojov,*** a posilnením hospodárskej bezpečnosti ***a odolnosti*** Únie, a to aj ***voči rizikám***

hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;	***súvisiacim s klímou a prírodou, a to aj vytváraním zásob a*** diverzifikáciou zdrojov a trhov ***a prehlbovaním zapojenia MSP a malých podnikov so strednou trhovou kapitalizáciou do celoeurópskych priemyselných strategických hodnotových reťazcov a*** podporou zintenzívnenia európskej výroby ***kritickej pre strategické technológie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1190
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie***, cielenými investíciami do kľúčových poľnohospodárskych vstupov a riešením úzkych miest v dodávateľskom reťazci v oblasti logistiky, strategickej infraštruktúry pre potraviny/energiu a kritických vstupov pre poľnohospodárstvo***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1191
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov ***a trhov***, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov***, znížením závislosti od dovozu fosílnych palív, zlepšením efektívnosti využívania zdrojov, zabezpečením demokratickej kontroly nad základnou infraštruktúrou a službami***, ***priamymi verejnými investíciami a podmienečnou*** podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1192
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Grégory Allione, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a ***posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;***	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a ***koncentrácie dodávateľov, najmä s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok vrátane dodávok energie, a to:***
	i) zabezpečením výroby a výrobnej kapacity v Únii, najmä v strategických odvetviach;
	ii) posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov Únie;
	iii) zlepšením efektívneho využívania zdrojov a obehovosti;
	iv) diverzifikáciou zdrojov a trhov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1193
Yannis Maniatis

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie ***vrátane agropotravinových dodávateľských reťazcov a kritických poľnohospodárskych vstupov nevyhnutných pre potravinovú bezpečnosť a strategickú autonómiu Únie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1194
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie***, ako aj pred nárastom vznikajúcich hrozieb hybridnej aj kinetickej povahy a zneužívaním závislostí***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1195
Radan Kanev, Miriam Lexmann, Paulius Saudargas, Eszter Lakos

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie***, a zároveň presadzovaním celoúnijnej spolupráce a inkluzívnej účasti členských štátov v strategických priemyselných hodnotových reťazcoch***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1196
Niels Flemming Hansen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov***, znížením závislosti Únie od dovozu fosílnych palív, zlepšením efektívnosti využívania zdrojov a obehovosti***, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1197
Jan Farský, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie***, najmä od nedemokratických krajín,*** a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov ***prostredníctvom posilnenia spolupráce s dôveryhodnými partnermi***, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1198
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie ***vrátane agropotravinových dodávateľských reťazcov a strategických poľnohospodárskych vstupov pre potravinovú bezpečnosť***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1199
François-Xavier Bellamy

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie ***vrátane agropotravinových dodávateľských reťazcov a strategických poľnohospodárskych vstupov pre potravinovú bezpečnosť***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1200
Martin Hojsík

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov***, postupných ukončením používania fosílnych palív***, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie***, a to aj pred vplyvmi zmeny klímy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1201
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry ***Únie***;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov ***Únie, najmä ich súčasných a potenciálnych kontrolných bodov,*** a infraštruktúry;

Or. en

Odôvodnenie

Ak chce Európa znížiť svoju závislosť a posilniť svoju odolnosť, osobitná pozornosť sa musí venovať „kontrolným bodom“ v inovačných ekosystémoch, ktoré sú kľúčovými križovatkami v procese navrhovania a výroby, bez ktorých nie je možné dosiahnuť strategické ciele.

Pozmeňujúci návrh 1202
Laura Ballarín Cereza

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry ***Únie***;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov ***Únie a ich súčasných a potenciálnych kontrolných bodov*** a infraštruktúry;

Or. en

Odôvodnenie

Ak chce Európa znížiť svoju závislosť a posilniť svoju odolnosť, kľúčovú rolu v tom hrajú tie inovačné ekosystémy, v ktorých sa nachádzajú tzv. kontrolné miesta na investičnej ceste. Ide o kľúčové body v procese navrhovania a výroby, bez ktorých nemôžeme dosiahnuť želaný cieľ. Tieto kontrolné body si vyžadujú osobitnú pozornosť.

Pozmeňujúci návrh 1203
Paulo Cunha, Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie***,*** ***a to aj*** diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie ***vrátane potravinovej bezpečnosti a zabezpečenia dostupnosti vody, najmä*** diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1204
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie***, ako aj posilňovaním potravinovej***

bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1205
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie;	b) znížením alebo prevenciou strategických závislostí Únie a posilnením odolnosti a hospodárskej bezpečnosti Únie, a to aj diverzifikáciou zdrojov a trhov, podporou zintenzívnenia európskej výroby strategických technológií a vytváraním, posilňovaním a ochranou kritických hodnotových reťazcov a infraštruktúry Únie***, a to aj v oblasti potravinovej bezpečnosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1206
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Sofie Eriksson, Niels Fuglsang

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) (nové) prispievaním k prechodu na konkurenčné, udržateľné, obehové, klimaticky neutrálne a odolné hospodárstvo, ktoré efektívne využíva energiu, vodu a zdroje a je založené na obnoviteľných zdrojoch energie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1207
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Sigrid Friis, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií***, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov***; ***tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;***	c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1208
Jana Nagyová, Ondřej Knotek, Tomáš Kubín, Klara Dostalova, Afroditi Latinopoulou, Anna Bryłka

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií***, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov***; ***tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja startupov,***	c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií ***v celej EÚ***;

scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1209
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) riešením ***zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov;*** tým, že slúži ako integrovaná platforma na ***poskytovanie*** cielenej ***finančnej podpory spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a*** strategických ***spoločností vrátane tých***, ktoré ***sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením***;	c) riešením ***základných infraštruktúrnych potrieb*** tým, že slúži ako integrovaná platforma na ***podporu a presadzovanie*** cielenej ***priemyselnej politiky v*** strategických ***odvetviach prostredníctvom podpory a propagácie predovšetkým verejných investícií, ako aj mechanizmov***, ktoré ***v prípade potreby umožňujú cielené zapojenie súkromného sektora v záujme strategických cieľov, ako je verejné obstarávanie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1210
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Sofie Eriksson, Niels Fuglsang

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) riešením zlyhaní trhu a	c) riešením zlyhaní trhu ***vrátane***

suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;	***negatívnych externalít*** a suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov***; posilnením postavenia regionálnych subjektov s cieľom podporiť miestny prechod na čistý priemysel***; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1211
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;	c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov ***a mobilizáciou retailových úspor a úspor domácností prostredníctvom špecializovaných investičných nástrojov, ako sú európske zelené dlhopisy***, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým

uplatnením;

Or. en

Odôvodnenie

Mobilizácia retailových úspor a úspor domácností má obrovský a do veľkej miery nevyužitý potenciál prispieť k udržateľnej transformácii a konkurencieschopnosti priemyselných odvetví EÚ. Pre občanov je to výhra na troch úrovniach: na finančnej úrovni – so zaručenými príjmami z ich investícií, na hospodárskej úrovni – prispievaním ku konkurencieschopnosti našich priemyselných odvetví a k tvorbe pracovných miest a z hľadiska sociálneho zapojenia – prispievaním k prosperite ich spoločnosti.

Pozmeňujúci návrh 1212
Sarah Knafo

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu ***a*** inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; ***tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;***	c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu***,*** inštitucionálnych investorov***, fondov rizikového kapitálu a fondov súkromného kapitálu, podnikateľských anjelov, podnikového rizikového kapitálu, platforiem hromadného financovania založeného na majetkových cenných papieroch a správcov alternatívnych investičných fondov***, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1213
Laura Ballarín Cereza

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;	c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam***, ekosystémom a individuálnym aktérom, ktorí ich tvoria,*** vo všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;

Or. en

Odôvodnenie

Jednotlivé spoločnosti často pracujú v rámci ekosystému a sú závislé od spolupráce s aktérmi v rámci tohto ekosystému aj mimo neho, ako aj od služieb, ktoré im samotný ekosystém ponúka. Hospodársky úspech preto závisí skôr od hladkého fungovania celého systému než od jednej spoločnosti. Toto je kľúčový argument pre tvrdenie, že finančná podpora by mala byť dostupná pre ekosystémy a ich zložky.

Pozmeňujúci návrh 1214
Paulo Cunha

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo	c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo

všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;	všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením***, najmä prvým priemyselným využitím***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1215
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory ***spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností*** vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;	c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory ***hospodárskym subjektom so zameraním na inovatívne startupy, inovatívne scaleupy a strategické spoločnosti*** vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1216
Dimitris Tsiodras

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) riešením zlyhaní trhu a	c) riešením zlyhaní trhu a

suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;	suboptimálnych investičných situácií ***v celej EÚ***, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1217
Ondřej Krutílek

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;	c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií ***v celej EÚ***, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1218

Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;	c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií, a to aj prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, a zároveň zabrániť duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam ***v EÚ*** vo všetkých fázach rozvoja startupov, scaleupov a strategických spoločností vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1219
Michał Kobosko, Martin Hojsík, Ivars Ijabs, Lucia Yar, Joanna Scheuring-Wielgus, Krzysztof Śmiszek, Yvan Verougstraete

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií***, a to aj*** prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, ***a zároveň zabrániť'*** duplicite a vytláčaniu súkromných investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja ***startupov, scaleupov a strategických spoločností*** vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú	c) riešením zlyhaní trhu a suboptimálnych investičných situácií ***v celej EÚ, najmä*** prilákaním súkromného kapitálu a inštitucionálnych investorov, ako aj verejných finančných zdrojov v proporcionálnom pomere, ***tým, že sa zabráni*** duplicite a vytláčaniu ***iných*** súkromných ***alebo verejných*** investorov; tým, že slúži ako integrovaná platforma na poskytovanie cielenej finančnej podpory spoločnostiam vo všetkých fázach rozvoja vrátane tých, ktoré sa aktívne zaoberajú zavádzaním riešení do výroby,

zavádzaním riešení do výroby, priemyselným využitím a trhovým uplatnením;	priemyselným využitím a trhovým uplatnením;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1220
Miriam Lexmann, Paulius Saudargas

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) prispievaním k šíreniu excelentnosti v členských štátoch geograficky vyváženým spôsobom využitím aspoň 25 % pridelených prostriedkov prostredníctvom otvorených výziev určených pre subjekty registrované v menej rozvinutých regiónoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1221
Radan Kanev, Miriam Lexmann, Paulius Saudargas

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) prispievaním ku geografickej rovnováhe v rámci investícií s prihliadnutím na potrebu investovať do inovačných projektov v menej rozvinutých regiónoch a so zohľadnením tejto potreby pri udeľovaní podpory z tohto fondu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1222
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) podporovaním integrácie kapitálových trhov Únie v súlade s cieľom vytvoriť úniu úspor a investícií vrátane riešení zaoberajúcich sa fragmentáciou kapitálových trhov Únie, odstránením prekážok a vytváraním stimulov pre súkromné investície a diverzifikovať a posilnením zdrojov financovania pre podniky z Únie vo všetkých členských štátoch vrátane podnikov s menej rozvinutými kapitálovými trhmi;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1223
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) ***podporovaním integrácie kapitálových trhov Únie v súlade s cieľom vytvoriť úniu úspor a investícií*** vrátane ***riešení zaoberajúcich sa fragmentáciou kapitálových trhov Únie, odstránením prekážok a vytváraním stimulov pre súkromné investície a diverzifikovať a posilnením zdrojov financovania pre podniky z Únie vo všetkých členských štátoch vrátane podnikov s menej rozvinutými kapitálovými trhmi;***	d) ***podporou priaznivého prostredia pre rast a konkurencieschopnosť spoločností*** vrátane ***MSP, malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou, startupov a scaleupov, a to najmä***
	i) riešením roztrieštenosti kapitálových trhov Únie;
	ii) odstraňovaním prekážok v rámci celého investičného procesu a vytváraním stimulov pre súkromné investície;
	iii) zlepšením prístupu sociálnych podnikov k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania

	a podpory;
	iv) prehĺbením integrácie jednotného trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1224
Jörgen Warborn, Tomas Tobé

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) podporovaním integrácie kapitálových trhov Únie v súlade s cieľom vytvoriť úniu úspor a investícií vrátane riešení zaoberajúcich sa fragmentáciou kapitálových trhov Únie, odstránením prekážok a vytváraním stimulov pre súkromné investície a diverzifikovať a posilnením zdrojov financovania pre podniky z Únie ***vo všetkých členských štátoch vrátane podnikov s menej rozvinutými kapitálovými trhmi***;	d) podporovaním integrácie kapitálových trhov Únie v súlade s cieľom vytvoriť úniu úspor a investícií vrátane riešení zaoberajúcich sa fragmentáciou kapitálových trhov Únie, odstránením prekážok a vytváraním stimulov pre súkromné investície a diverzifikovať a posilnením zdrojov financovania pre podniky z Únie;

Or. sv

Odôvodnenie

Je dôležité objasniť, že ECF nie je nástrojom politiky súdržnosti. Nemôže byť kritériom, že pomoc by mali dostať všetky členské štáty. Pomoc by mala byť skôr nasmerovaná na tie projekty, ktoré prinášajú najvyššiu pridanú hodnotu pre celú Úniu, bez ohľadu na geografickú polohu projektu.

Pozmeňujúci návrh 1225
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) posilnením európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne uprednostňovaním projektov, ktoré

prispievajú k technologickej suverenite, odolnosti a bezpečnosti dodávok v rámci Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1226
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) posilnením základného výskumu, ako aj cieľovo orientovaného výskumu vedeného verejným sektorom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1227
Yvan Verougstraete, Sigrid Friis, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) zosúladením podpory výskumu, inovácií a priemyselnej politiky s cieľom premietnuť excelentnosť výskumu v Únii do priemyselnej sily Únie na svetových trhoch a zabezpečiť budúcnosť výroby v Európe;	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Začlenené do odseku 1.

Pozmeňujúci návrh 1228
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares, Giorgio Gori

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) zosúladením podpory výskumu, inovácií a priemyselnej politiky s cieľom premietnuť excelentnosť výskumu v Únii do priemyselnej sily Únie na svetových trhoch a zabezpečiť budúcnosť výroby v Európe;	e) zosúladením podpory výskumu, inovácií a priemyselnej politiky***, okrem iného posilnením inovačných a priemyselných ekosystémov,*** s cieľom premietnuť excelentnosť výskumu v Únii do priemyselnej sily Únie na svetových trhoch a zabezpečiť budúcnosť výroby v Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1229
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) zosúladením ***podpory*** výskumu, inovácií a priemyselnej politiky s cieľom premietnuť excelentnosť výskumu v Únii do priemyselnej sily Únie ***na svetových trhoch*** a zabezpečiť budúcnosť výroby v Európe;	e) ***ak to slúži spoločenským alebo environmentálnym cieľom,*** zosúladením výskumu, inovácií a priemyselnej politiky s cieľom premietnuť excelentnosť výskumu v Únii do priemyselnej sily Únie a zabezpečiť budúcnosť výroby v Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1230
Aldo Patriciello

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) ***zosúladením*** podpory výskumu, inovácií a priemyselnej politiky s cieľom premietnuť excelentnosť výskumu v Únii do priemyselnej sily Únie na svetových	e) ***posilnením*** podpory ***základného a aplikovaného*** výskumu, inovácií a priemyselnej politiky s cieľom premietnuť excelentnosť výskumu v Únii do

trhoch a zabezpečiť budúcnosť výroby v Európe;	priemyselnej sily Únie na svetových trhoch a zabezpečiť budúcnosť výroby v Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1231
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) ***zosúladením*** podpory výskumu, inovácií a priemyselnej politiky s cieľom premietnuť excelentnosť výskumu v Únii do priemyselnej sily Únie na svetových trhoch a zabezpečiť budúcnosť výroby v Európe;	e) ***posilnením*** podpory ***základného a aplikovaného*** výskumu, inovácií a priemyselnej politiky s cieľom premietnuť excelentnosť výskumu v Únii do priemyselnej sily Únie na svetových trhoch a zabezpečiť budúcnosť výroby v Európe;

Or. en

Odôvodnenie

Súčasné znenie článku 3 ods. 1 písm. e) obmedzuje úlohu výskumu len na nástroj zosúladenia s priemyselnou politikou. Nahradenie slova „zosúladením“ spojením „posilnením /.../ základného a aplikovaného“ odráža ambicióznejší a presnejší rámec: základný a aplikovaný výskum nie sú podriadené priemyselnej politike, ale sú jej primárnym zdrojom. Výslovným uznaním oboch rozmerov sa zabezpečí, že ECF bude podporovať celý reťazec od výskumu po uplatnenie na trhu – od objavov až po priemyselné využitie.

Pozmeňujúci návrh 1232
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) zosúladením ***podpory*** výskumu, inovácií a priemyselnej politiky s cieľom premietnuť excelentnosť výskumu v Únii do priemyselnej sily Únie ***na svetových trhoch a zabezpečiť budúcnosť výroby v Európe***;	e) ***koordináciou a*** zosúladením výskumu, inovácií a priemyselnej politiky ***na úrovni Únie*** s cieľom premietnuť excelentnosť výskumu v Únii do priemyselnej sily Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1233
Elisabetta Gualmini

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) e) špecifický cieľ zameraný na posilnenie územného rozmeru konkurencieschopnosti Únie zahŕňa podporu rozvoja regionálnych a miestnych inovačných ekosystémov spolu s iniciatívami v oblasti udržateľného rozvoja miest a iniciatívami v oblasti mestských inovácií a vykonáva sa prostredníctvom súťažných výziev zameraných na mestské konzorciá s cieľom stimulovať akcie zavádzania a rozširovania vrátane čistej energie, mobility s nulovými emisiami, obehového obstarávania a dekarbonizácie, obnovy a regenerácie zastavaného prostredia, ak prispievajú k inovačnej kapacite a udržateľnosti regionálnych a miestnych hospodárstiev. Fond s cieľom maximalizovať vplyv na mestá a regióny podporuje synergie s programami, ktoré prispievajú k hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti, najmä s tými, ktoré sa realizujú v rámci plánov národného a regionálneho partnerstva. Fond môže poskytovať technickú pomoc mestám a regionálnym a miestnym orgánom zameranú na podporu prípravy projektov, verejného obstarávania a rozvoja štandardizovaných rámcov monitorovania, podávania správ a overovania.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1234

Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, Daniel Attard, René Repasi, Sofie Eriksson, Bruno Tobback

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) prispievaním k tomu, aby sa v úzkej spolupráci s programom Horizont Európa pokryl celý výskumný a inovačný proces od vzniku nápadov vo výskumných organizáciách až po komercializáciu na svetových trhoch, umožnením rozšírenia výsledkov výskumu do inovačných riešení a technológií a prispievaním k posilneniu konkurencieschopnosti priemyslu v súlade s priemyselnými stratégiami Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1235
Bruno Gonçalves, Daniel Attard, Csaba Molnár, Yannis Maniatis

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) zabezpečením vyváženého geografického rozdelenia príležitostí v celej Únii, uvoľnením plného potenciálu všetkých regiónov uľahčením spolupráce medzi priemyslom, MSP, výskumnými organizáciami a miestnymi a regionálnymi orgánmi vrátane regiónov, na ktoré sa vzťahuje politika súdržnosti, vidieckych oblastí, okrajových území, a najmä najvzdialenejších regiónov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1236
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) zabezpečením vyváženého rozdelenia príležitostí v celej Únii, uvoľnením plného vysokohodnotného potenciálu všetkých regiónov uľahčením spolupráce medzi priemyslom, MSP, výskumnými organizáciami a miestnymi a regionálnymi orgánmi s osobitným zameraním na regióny, na ktoré sa vzťahuje politika súdržnosti, vidiecke oblasti, okrajové územia a najvzdialenejšie regióny.

Or. en

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh bol súčasťou kompromisných pozmeňujúcich návrhov prerokovaných v súvislosti so stanoviskom výboru TRAN.

Pozmeňujúci návrh 1237
Eszter Lakos, Paulius Saudargas, Davor Ivo Stier

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) podporou vytvárania miestne orientovaných inovačných ekosystémov vo všetkých členských štátoch, ktoré zahŕňajú celé hodnotové reťazce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1238
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Daniel Attard, Nicolás González Casares

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú ***infraštruktúru, infraštruktúru pre suroviny a obehové hospodárstvo***, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu ***infraštruktúru, technologickú*** infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby; ***Komisia posúdi a vo vhodných prípadoch navrhne alebo zmobilizuje finančné a iné nástroje, mechanizmy a podporné rámce na úrovni Únie na uľahčenie a stimulovanie investícií členských štátov do takýchto infraštruktúr s cieľom posilniť konkurencieschopnosť, odolnosť a strategickú autonómiu Únie.***

Or. en

Odôvodnenie

Investments in cross-border and strategic infrastructure are essential for strengthening the Union's competitiveness, resilience and strategic autonomy, particularly in areas such as energy systems, transport networks, digital infrastructure and critical raw materials value chains. However, such investments are capital-intensive and can be unevenly distributed across Member States. In the current geopolitical context, it is essential that all Member States willing to undertake these investments are supported rather than constrained. This is particularly relevant as Member States start from different fiscal positions and budgetary constraints, with Member States sometimes facing higher deficit levels or being subject to corrective procedures under the Union's fiscal governance framework. This amendment therefore invites the Commission to assess and, where appropriate, mobilize or propose Union-level instruments, mechanisms and enabling frameworks that facilitate and incentivize such investments, ensuring that Europe can develop the infrastructure base required for the clean transition, industrial competitiveness and security.

Pozmeňujúci návrh 1239
Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre

konkurencieschopnosť Únie, ***ako aj strategickú nezávislosť,*** najmä ***pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru***, ako aj ***o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby***;	konkurencieschopnosť Únie, najmä ***energetickej, digitálnej, vedeckej a výskumnej a technologickej a vesmírnej infraštruktúry***, ako aj ***sociálnej infraštruktúry a súvisiacich údajov a služieb vrátane prístupu k spoločným zariadeniam vedeckého výskumu, ako sú vysokovýkonná výpočtová technika, platformy kvantovej výpočtovej techniky a zariadenia na charakterizáciu progresívnych materiálov, nachádzajúcim sa v členských štátoch a ich prevádzky, a prispievaním k spoločným európskym výskumným a inovačným ekosystémom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1240
Radan Kanev, Miriam Lexmann, Paulius Saudargas

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby; ***zdôrazňuje potrebu venovať pozornosť východným regiónom EÚ susediacim s Ruskom, Bieloruskom a Ukrajinou a zvážiť investície do ich cezhraničnej a kritickej infraštruktúry ako strategické investície z hľadiska bezpečnosti, konkurencieschopnosti a budúcej stability Európy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1241

Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú***, vodohospodársku*** a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ***infraštruktúru pre skladovanie potravín a potravinovú bezpečnosť,*** ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby***, a to aj v oblastiach prechádzajúcich energetickou transformáciou, kde modernizácia a zmena účelu existujúcich sietí a zariadení môže podporiť nové konkurencieschopné a udržateľné činnosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1242
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ***ako aj strategickú nezávislosť'***, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ***pričom digitalizácia slúži ako základný kameň pre zlepšenie systémov riadenia dopravy a multimodality, a prispievaním k strategickej nezávislosti Únie***, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru ***a infraštruktúru kooperatívnych inteligentných dopravných systémov (C-ITS)***, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové

aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1243
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry ***Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby***;	f) rozvíjaním ***a ochranou*** cezhraničnej a kritickej infraštruktúry ***vo všetkých príslušných odvetviach***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1244
Oliver Schenk, Marion Walsmann, Hildegard Bentele

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o ***podpornú infraštruktúru potrebnú na vývoj, demonštráciu, zavádzanie a rozširovanie takýchto kľúčových projektov,*** sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Odôvodnenie

V pozmeňujúcom návrhu sa objasňuje, že podpora sa môže vzťahovať aj na podpornú infraštruktúru potrebnú na rozvoj, demonštráciu, zavádzanie a rozširovanie strategických a kritických projektov. Tým sa zabezpečí komplexnejší a účinnejší prístup k posilneniu konkurencieschopnosti, odolnosti a strategickej nezávislosti Únie.

Pozmeňujúci návrh 1245
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ***agropotravinársku infraštruktúru vrátane infraštruktúry riadenia zdrojov, vodohospodárskej infraštruktúry a infraštruktúry dodávateľského reťazca/energetických sietí,*** ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1246
François-Xavier Bellamy

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj ***strategickú nezávislosť'***, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj ***infraštruktúry súvisiacej s rozvojom transeurópskej dopravnej siete, a strategickej nezávislosti***, najmä pokiaľ ide

infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru ***a infraštruktúru pre potravinovú bezpečnosť***, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1247
Michał Kobosko, Ivars Ijabs, Joanna Scheuring-Wielgus, Krzysztof Śmiszek

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je ***kľúčová*** pre konkurencieschopnosť Únie***, ako aj*** strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú ***a*** dopravnú, digitálnu ***a*** bezpečnostnú, obrannú ***a*** vesmírnu ***infraštruktúru, ako aj o*** sociálnu infraštruktúru ***a*** súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním ***a posilňovaním*** cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je ***zásadná*** pre konkurencieschopnosť Únie ***(vrátane infraštruktúry pre palivá na účely vojenskej mobility), jej*** strategickú nezávislosť ***a odolnosť***, najmä pokiaľ ide o energetickú***,*** dopravnú, digitálnu***,*** bezpečnostnú ***(vrátane kybernetickej bezpečnosti)***, obrannú***,*** vesmírnu***, vodohospodársku a*** sociálnu infraštruktúru***, ako aj*** súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1248
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je ***kľúčová*** pre konkurencieschopnosť Únie***, ako aj*** strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o	f) rozvíjaním ***a posilňovaním*** cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je ***zásadná*** pre konkurencieschopnosť Únie ***(vrátane***

energetickú ***a*** dopravnú, digitálnu ***a*** bezpečnostnú, obrannú ***a*** vesmírnu ***infraštruktúru, ako aj o*** sociálnu infraštruktúru ***a*** súvisiace dátové aspekty a služby;

infraštruktúry pre palivá na účely vojenskej mobility), jej strategickú nezávislosť ***a odolnosť***, najmä pokiaľ ide o energetickú***,*** dopravnú, digitálnu***,*** bezpečnostnú ***(vrátane kybernetickej bezpečnosti)***, obrannú***,*** vesmírnu***, vodohospodársku a*** sociálnu infraštruktúru***, ako aj*** súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1249
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je ***kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru***, ako aj ***o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby***;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je ***kľúčom k dosiahnutiu spoločenských a environmentálnych výziev; a verejnej a demokratickej kontroly nad strategickou a kritickou infraštruktúrou, energetickou a dopravnou infraštruktúrou, infraštruktúrou v oblasti verejného zdravia a liekov, digitálnou a vesmírnou infraštruktúrou***, ako aj ***sociálnou infraštruktúrou a súvisiacimi údajmi a službami***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1250
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ***odolnosť,***

strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú ***a*** dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	***úsilie o dekarbonizáciu,*** ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú***,*** dopravnú ***a logistickú infraštruktúru***, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh bol súčasťou kompromisných pozmeňujúcich návrhov prerokovaných v súvislosti so stanoviskom výboru TRAN.

Pozmeňujúci návrh 1251
Paulo Cunha, Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním ***a posilňovaním*** cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ***vodohospodársku a sociálnu infraštruktúru,*** ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1252
Angelika Winzig

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej

infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, ***infraštruktúru kooperatívnych inteligentných dopravných systémov (C-ITS),*** obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1253
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú***, obrannú a vesmírnu*** infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú ***infraštruktúru, a to aj*** infraštruktúru ***v oblasti obrany, vesmíru, vody, potravinovej logistiky***, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1254
Aldo Patriciello

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj

strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ***výskumnú a technologickú infraštruktúru,*** ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1255
Massimiliano Salini, Letizia Moratti, Fulvio Martusciello

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ***ako aj strategickú nezávislosť',*** najmä pokiaľ ide o energetickú ***a dopravnú***, digitálnu ***a bezpečnostnú, obrannú*** a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, najmä pokiaľ ide o energetickú, digitálnu***, dopravnú*** a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1256
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) ***rozvíjaním cezhraničnej a*** kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj ***strategickú nezávislosť'***, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a	f) ***podporou rozvoja a odolnosti*** kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj ***strategickej nezávislosti***, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú***,*** ***zdravotnú***, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové

služby;	aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1257
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Nikos Papandreou, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis, Victor Negrescu, Estelle Ceulemans, Daniel Attard, Raphaël Glucksmann

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, ***infraštruktúru v oblasti verejného zdravia,*** obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je opätovne zaviesť pozmeňujúce návrhy prijaté v stanovisku výboru SANT.

Pozmeňujúci návrh 1258
Wouter Beke

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu

infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	infraštruktúru, ako aj o ***agropotravinársku a*** sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1259
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, Thomas Pellerin-Carlin, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú***, námornú*** a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1260
Daniel Attard

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, ***vodohospodársku,*** digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1261
Sigrid Friis, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, ***potravinovú,*** digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1262
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú ***a*** vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú***,*** vesmírnu***, vodohospodársku*** infraštruktúru***, infraštruktúru v oblasti potravinovej logistiky***, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1263
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj o sociálnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;	*(Netýka sa slovenskej verzie.)*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1264
Christian Ehler, Oliver Schenk, Matej Tonin, Adina Vălean, Pilar del Castillo Vera, Hildegard Bentele, Angelika Niebler, Eszter Lakos, Virgil-Daniel Popescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru***, ako aj o sociálnu infraštruktúru*** a súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1265
Aura Salla

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru***, ako aj o sociálnu infraštruktúru*** a súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru a súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1266
Jörgen Warborn, Tomas Tobé

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj ***o sociálnu infraštruktúru a*** súvisiace dátové aspekty a služby;	f) rozvíjaním cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie, ktorá je kľúčová pre konkurencieschopnosť Únie, ako aj strategickú nezávislosť, najmä pokiaľ ide o energetickú a dopravnú, digitálnu a bezpečnostnú, obrannú a vesmírnu infraštruktúru, ako aj súvisiace dátové aspekty a služby;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 1267
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) aktívnym vytváraním kvalitných pracovných miest prostredníctvom podpory dobrých a spravodlivých miezd, pracovných podmienok, silného

sociálneho dialógu a kolektívneho vyjednávania, posilňovania miery odborovej činnosti, podpory demokracie na pracovisku a boja proti zneužívaniu a vykorisťovaniu pracovníkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1268
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) posilnením ochrany a monitorovania cezhraničnej a kritickej infraštruktúry Únie a rozvojom spôsobilostí nevyhnutných pre odolnosť, ochranu a monitorovanie strategickej infraštruktúry, ako je energetická, dopravná, vodná a podmorská infraštruktúra;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1269
Yvan Verougstraete, Sigrid Friis, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a podpory sociálnych podnikov, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných	***vypúšťa sa***

postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;

Or. en

Odôvodnenie

Začlenené do predchádzajúceho odseku.

Pozmeňujúci návrh 1270
Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií**,** mikrofinancovania a podpory sociálnych podnikov, ***ako aj*** uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov***; znížením*** a zabezpečením ***primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ***;	g) posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii**,** ***ktoré pôsobia v segmentoch politiky,*** a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií ***a*** mikrofinancovania a podpory sociálnych podnikov, ***vzhľadom na to, že väčšina inovačných malých a stredných podnikov pôsobí v rámci regionálnych priemyselných ekosystémov a klastrových sietí;*** uľahčením prístupu ***takýchto MSP a spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou*** k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov***, a to aj prostredníctvom regionálnych sprostredkovateľských orgánov s delegovanou riadiacou kapacitou;*** a zabezpečením ***toho, aby sa vo výzvach na predkladanie návrhov zdola nahor v pracovných programoch ECF zachovalo zmysluplné pridelenie prostriedkov pre konzorciá vedené MSP alebo konzorciá zahŕňajúce MSP, a to aj v regiónoch so zavedenými stratégiami pre inteligentnú špecializáciu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1271
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a podpory sociálnych podnikov, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;	g) posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a podpory sociálnych podnikov, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ; ***Zabezpečí sa jasné rozlíšenie medzi MSP a malými spoločnosťami so strednou trhovou kapitalizáciou, pričom sa zohľadnia ich rôzne štrukturálne charakteristiky, finančné kapacity a administratívne zdroje a poskytnú sa prispôsobené podporné nástroje zohľadňujúce osobitné potreby každej kategórie.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1272
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli, András Gyürk

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) posilnením konkurencieschopnosti ***MSP*** a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii a ich schopnosti rásť ***a*** rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií,	g) posilnením konkurencieschopnosti ***mikropodnikov, MSP, startupov, scaleupov*** a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii a ich schopnosti rásť***,*** rozširovať sa***, inovovať, internacionalizovať sa a***

mikrofinancovania a podpory sociálnych podnikov, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;	***získavať prístup na nové trhy a tiež posilniť svoju prítomnosť na miestnej úrovni***, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a podpory sociálnych podnikov, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;

Or. en

Odôvodnenie

Posilnenie konkurencieschopnosti menších podnikov nemusí nevyhnutne znamenať rozšírenie: zahŕňa to aj konsolidáciu ich investičnej kapacity a posilnenie ich miestnej prítomnosti. Tento pozmeňujúci návrh zabezpečuje väčšiu viditeľnosť pre rast podnikov, trhové uplatnenie a internacionalizáciu, a to aj pre mikropodniky.

Pozmeňujúci návrh 1273
Daniel Attard

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a podpory sociálnych podnikov, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;	g) posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a podpory sociálnych podnikov, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ; ***a zachovaním samostatných tokov financovania pre MSP a pre malé spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou s cieľom riešiť ich odlišné finančné potreby a kapacity;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1274
Borys Budka, Danuše Nerudová, Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac, Karlo Ressler, Miriam Lexmann, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Iuliu Winkler, Loránt Vincze, Andrzej Halicki, Virgil-Daniel Popescu, Inese Vaidere, Tomáš Zdechovský, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Adina Vălean, Romana Tomc, Eszter Lakos, Jan Farský, Rasa Juknevičienė, Andrey Kovatchev, Andrey Novakov, Ilia Lazarov, Emil Radev, Sandra Kalniete

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v ***Únii*** a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a podpory sociálnych podnikov, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;	g) ***maximalizáciou vplyvu financovania EÚ na konkurencieschopnosť*** posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v ***členských štátoch Únie*** a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a podpory sociálnych podnikov, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1275
Dimitris Tsiodras

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) posilnením konkurencieschopnosti MSP ***a malých spoločností so strednou***	g) posilnením konkurencieschopnosti MSP usadených v ***celej*** Únii a ich

trhovou kapitalizáciou usadených v Únii a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a podpory sociálnych podnikov, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov***; znížením a zabezpečením*** primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;	schopnosti ***zabezpečiť dlhodobú životaschopnosť a kontinuitu prevádzky v EÚ,*** rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a podpory sociálnych podnikov, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov ***pri súčasnom znížení a zabezpečení*** primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1276
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a podpory sociálnych podnikov, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;	g) posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii a ich schopnosti rásť a rozširovať sa***, ako aj posilňovať svoju prítomnosť na miestnej úrovni***, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a podpory sociálnych podnikov, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1277
Marc Botenga

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) posilnením ***konkurencieschopnosti*** MSP a ***malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou*** usadených v Únii a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií***,*** ***mikrofinancovania*** a podpory sociálnych podnikov, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;	g) posilnením MSP a ***odvetvia sociálneho hospodárstva*** usadených v Únii a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií a podpory sociálnych podnikov, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1278
András Gyürk, Jorge Martín Frías

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno g
Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií***,*** ***mikrofinancovania a podpory sociálnych podnikov, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie*** prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;	g) posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v ***celej*** Únii a ich ***schopnosti zabezpečiť dlhodobú životaschopnosť a kontinuitu operácií v rámci Európy,*** schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1279
Christian Ehler, Oliver Schenk, Matej Tonin, Adina Vălean, Pilar del Castillo Vera, Hildegard Bentele, Angelika Niebler, Eszter Lakos, Radan Kanev, Susana Solís Pérez, Virgil-Daniel Popescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a ***podpory sociálnych podnikov, ako aj*** uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;	g) posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1280
Aura Salla

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a ***podpory sociálnych podnikov, ako aj*** uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;	g) posilnením konkurencieschopnosti MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii a ich schopnosti rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1281
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) posilnením ***konkurencieschopnosti MSP a*** malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v Únii ***a ich schopnosti*** rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a ***podpory sociálnych podnikov, ako aj*** uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených ***a*** harmonizovaných postupov***; znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním*** správ;	g) posilnením ***schopnosti MSP,*** malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou ***a inovačných scaleupov a sociálnych podnikov*** usadených v Únii rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k ***jednotnému trhu a*** financovaniu vrátane súkromných investícií, mikrofinancovania a uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených***,*** harmonizovaných ***a primeraných*** postupov ***a podávania*** správ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1282
Ondřej Krutílek

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno g a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ga) posilnením konkurencieschopnosti malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v celej Únii a ich schopnosti zabezpečiť dlhodobú životaschopnosť a kontinuitu prevádzky v rámci EÚ, rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov a znížením a zabezpečením

primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1283
Dimitris Tsiodras

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno g a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ga) posilnením konkurencieschopnosti malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou usadených v celej Únii a ich schopnosti zabezpečiť dlhodobú životaschopnosť a kontinuitu prevádzky v rámci EÚ, rásť a rozširovať sa, najmä zlepšením ich prístupu k financovaniu vrátane súkromných investícií, ako aj uľahčením prístupu k financovaniu Únie prostredníctvom rýchlejších, zjednodušených a harmonizovaných postupov a znížením a zabezpečením primeraného zaťaženia spojeného s podávaním správ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1284
Yvan Verougstraete, Sigrid Friis, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti	***vypúšťa sa***

technológií vznikajúcich v budúcnosti, ako aj zabezpečením, aby súčasťou investícií bolo aj investovanie do zručností, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;

Or. en

Odôvodnenie

Začlenené do predchádzajúceho odseku.

Pozmeňujúci návrh 1285
Aldo Patriciello

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti technológií vznikajúcich v budúcnosti, ako aj zabezpečením, aby súčasťou investícií bolo aj investovanie do zručností, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;	h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, ***integrovaných programov, verejno-súkromných partnerstiev, spolupráce medzi výskumnými ústavmi a univerzitami,*** čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti technológií vznikajúcich v budúcnosti, ako aj zabezpečením, aby súčasťou investícií bolo aj investovanie do zručností, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1286
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti technológií vznikajúcich v budúcnosti, ako aj zabezpečením, aby súčasťou investícií bolo aj investovanie do zručností, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;	h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, ***integrovaných programov, verejno-súkromných partnerstiev, spolupráce medzi výskumnými ústavmi a univerzitami,*** čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti technológií vznikajúcich v budúcnosti, ako aj zabezpečením, aby súčasťou investícií bolo aj investovanie do zručností, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;

Or. en

Odôvodnenie

Nedostatok zručností v strategických odvetviach nemožno riešiť len investíciami. Integrované programy, ktoré prepájajú potreby vzdelávania a trhu práce, verejno-súkromné partnerstvá, ktoré zosúlaďujú odbornú prípravu s priemyselnými požiadavkami, a štruktúrovaná spolupráca medzi výskumnými ústavmi a univerzitami sú základnými mechanizmami budovania ľudského kapitálu, od ktorého závisí európska konkurencieschopnosť.

Pozmeňujúci návrh 1287
Matthias Ecke

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti technológií vznikajúcich v budúcnosti, ako aj zabezpečením, aby súčasťou investícií bolo aj investovanie do zručností, v prípade	h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností ***účelovým vyčlenením piatich percent rozpočtu v rámci každého segmentu na zručnosti***, čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti technológií vznikajúcich

ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;	v budúcnosti, ako aj zabezpečením, aby súčasťou investícií bolo aj investovanie do zručností, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1288
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti technológií vznikajúcich v budúcnosti, ako aj zabezpečením, aby súčasťou investícií bolo aj investovanie do zručností, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;	h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach ***a v kľúčových oblastiach, ako sú vidiecke a poľnohospodárske komunity***, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti technológií vznikajúcich v budúcnosti, ako aj zabezpečením, aby súčasťou investícií bolo aj investovanie do zručností, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1289
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú ***z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ*** rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest ***v strategických odvetviach***, a to	h) riešením ***a predvídaním*** nedostatku zručností, ktoré sú rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností ***so***

prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, čo prispeje k dostupnosti ***zručností v oblasti*** technológií ***vznikajúcich v budúcnosti***, ako aj ***zabezpečením, aby súčasťou investícií bolo aj investovanie*** do zručností***, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície***;	***zameraním na strategické odvetvia***, čo prispeje k dostupnosti ***adaptabilnej pracovnej sily na rozvoj špičkových*** technológií, ako aj ***úsilím o riešenie rodových rozdielov v zručnostiach a v príslušných prípadoch doplnením verejnej podpory o investície*** do zručností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1290
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti technológií vznikajúcich v budúcnosti, ako aj zabezpečením, aby súčasťou investícií bolo aj investovanie do zručností, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;	h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach ***vrátane poľnohospodárstva a agropotravinárstva***, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti technológií vznikajúcich v budúcnosti, ako aj zabezpečením, aby súčasťou investícií bolo aj investovanie do zručností, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1291
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti technológií vznikajúcich v budúcnosti, ako aj zabezpečením, aby súčasťou investícií bolo aj investovanie do zručností, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;	h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach ***vrátane poľnohospodárstva a agropotravinárstva***, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti technológií vznikajúcich v budúcnosti, ako aj zabezpečením, aby súčasťou investícií bolo aj investovanie do zručností, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1292
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti technológií vznikajúcich v budúcnosti, ako aj zabezpečením, aby súčasťou investícií bolo aj investovanie do zručností, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;	h) riešením nedostatku zručností ***v strednodobom aj dlhodobom horizonte***, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti technológií vznikajúcich v budúcnosti, ako aj zabezpečením, aby súčasťou investícií bolo aj investovanie do zručností, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1293
Marc Botenga

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti technológií vznikajúcich v budúcnosti, ako aj ***zabezpečením, aby súčasťou*** investícií ***bolo*** aj investovanie do zručností, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;	h) riešením nedostatku zručností, ktoré sú z hľadiska konkurencieschopnosti EÚ rozhodujúce pre všetky druhy kvalitných pracovných miest v strategických odvetviach, a to prostredníctvom horizontálnych aj špecifických investícií do zručností, čo prispeje k dostupnosti zručností v oblasti technológií vznikajúcich v budúcnosti, ako aj ***doplnením*** investícií aj ***o*** investovanie do zručností, v prípade ktorého treba uviesť, že je súčasťou danej investície;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1294
Yvan Verougstraete, Sigrid Friis, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) zabezpečením integrácie jednotného trhu, a to aj podporou iniciatív v ktorejkoľvek fáze investičného procesu s pozitívnymi účinkami presahovania na jednotný trh a odolnosť jeho hodnotových reťazcov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Začlenené do predchádzajúceho odseku.

Pozmeňujúci návrh 1295
Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) zabezpečením integrácie jednotného trhu, a to aj podporou iniciatív v ktorejkoľvek fáze investičného procesu s pozitívnymi účinkami presahovania na jednotný trh a odolnosť jeho hodnotových reťazcov;	i) zabezpečením integrácie jednotného trhu, a to aj podporou iniciatív v ktorejkoľvek fáze investičného procesu s pozitívnymi účinkami presahovania na jednotný trh a odolnosť jeho hodnotových reťazcov; ***Európsky fond pre konkurencieschopnosť zohráva kľúčovú úlohu pri ochrane základných zásad nenarušenej hospodárskej súťaže zakotvených v Zmluve o fungovaní Európskej únie a pri zachovaní integrity a rovnakých podmienok na jednotnom trhu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1296
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) zabezpečením integrácie jednotného trhu, a to aj podporou iniciatív v ktorejkoľvek fáze investičného procesu s pozitívnymi účinkami presahovania na jednotný trh a odolnosť jeho hodnotových reťazcov;	i) zabezpečením integrácie jednotného trhu, a to aj podporou iniciatív v ktorejkoľvek fáze investičného procesu s pozitívnymi účinkami presahovania na jednotný trh a odolnosť jeho hodnotových reťazcov***, znížením fragmentácie a rizika zbytočnej duplicity výrobkov a technológií európskeho obranného priemyslu, ako aj zohľadnením špecifických potrieb členských štátov v prípade, že dôjde k naplneniu konvenčných vojenských hrozieb***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1297
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) zabezpečením ***integrácie jednotného trhu, a to aj podporou iniciatív v ktorejkoľvek fáze investičného procesu s pozitívnymi účinkami*** presahovania na ***jednotný trh*** a odolnosť ***jeho*** hodnotových reťazcov;	i) zabezpečením ***pozitívnych účinkov*** presahovania na ***spoločnosť, a to aj prostredníctvom podpory širokej dostupnosti a cenovej dostupnosti výsledkov podporovaných iniciatív, ako aj ich prínosu k vzostupnej konvergencii, ak podporujú dobré životné podmienky, zdravie, prosperitu, kvalitu života, pracovné podmienky, demokratické práva a slobody, environmentálne normy*** a odolnosť hodnotových reťazcov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1298
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) zabezpečením integrácie jednotného trhu, a to aj podporou iniciatív v ktorejkoľvek fáze investičného procesu s pozitívnymi účinkami presahovania na jednotný trh a odolnosť jeho hodnotových reťazcov;	i) zabezpečením integrácie jednotného trhu, a to aj podporou iniciatív v ktorejkoľvek fáze investičného procesu s pozitívnymi účinkami presahovania na jednotný trh a odolnosť jeho hodnotových reťazcov***, najmä v emisne neutrálnych odvetviach v zmysle vymedzenia v nariadení EÚ 2024/1735 (akt o emisne neutrálnom priemysle)***;

Or. en

Odôvodnenie

Týmto objasnením sa poskytuje jasné právne a politické prepojenie medzi ECF a širším regulačným rámcom EÚ pre emisne neutrálne technológie, čím sa zabezpečuje, aby sa pri financovaní z prostriedkov Únie uprednostňovali projekty s hmatateľnými účinkami presahovania na rast, strategickú autonómiu a integráciu jednotného trhu.

Pozmeňujúci návrh 1299
Matej Tonin, Davor Ivo Stier

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) zabezpečením integrácie jednotného trhu, a to aj podporou iniciatív v ktorejkoľvek fáze investičného procesu s pozitívnymi účinkami presahovania na jednotný trh a odolnosť jeho hodnotových reťazcov;	i) zabezpečením integrácie jednotného trhu, a to aj podporou iniciatív v ktorejkoľvek fáze investičného procesu s pozitívnymi účinkami presahovania na jednotný trh a odolnosť jeho hodnotových reťazcov***, najmä vo všetkých emisne neutrálnych odvetviach v zmysle vymedzenia v nariadení (EÚ) 2024/1735 (akt o emisne neutrálnom priemysle)***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1300
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) zabezpečením integrácie jednotného trhu, a to aj podporou iniciatív v ktorejkoľvek fáze investičného procesu s pozitívnymi účinkami presahovania na jednotný trh a odolnosť jeho hodnotových reťazcov;	i) zabezpečením ***harmonizácie vo všetkých členských štátoch a*** integrácie jednotného trhu, a to aj podporou iniciatív v ktorejkoľvek fáze investičného procesu s pozitívnymi účinkami presahovania na jednotný trh a odolnosť jeho hodnotových reťazcov;

Or. en

Odôvodnenie

Jedným z najdôležitejších prvkov na dosiahnutie plného potenciálu jednotného trhu je zabezpečenie harmonizácie vo všetkých členských štátoch.

Pozmeňujúci návrh 1301
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) zabezpečením integrácie ***jednotného*** trhu, a to aj podporou iniciatív v ktorejkoľvek fáze investičného procesu s pozitívnymi účinkami presahovania na ***jednotný*** trh a odolnosť jeho hodnotových reťazcov;	i) zabezpečením integrácie ***vnútorného*** trhu, a to aj podporou iniciatív v ktorejkoľvek fáze investičného procesu s pozitívnymi účinkami presahovania na ***vnútorný*** trh a odolnosť jeho hodnotových reťazcov;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1302
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno i -a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ia) ochranou, obnovou a zlepšovaním kvality životného prostredia vrátane ovzdušia, vody a pôdy, znížením znečistenia, zastavením a zvrátením straty biodiverzity a riešením degradácie suchozemských a morských ekosystémov a zároveň zvyšovaním odolnosti proti zmene klímy a odolnosti vodných zdrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1303
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno i b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ib) podporovaním prechodu na udržateľné, obehové, klimaticky neutrálne a odolné hospodárstvo, a to aj voči zmene klímy, ktoré efektívne využíva energiu, vodu a zdroje, nespôsobuje znečistenie a je plne založené na obnoviteľných zdrojoch energie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1304
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Sofie Eriksson, Niels Fuglsang

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) podporovaním akcií zameraných na vypracovanie, vykonávanie a monitorovanie príslušných právnych predpisov a politík Únie***;***	j) podporovaním akcií zameraných na vypracovanie, vykonávanie a monitorovanie príslušných právnych predpisov a politík Únie ***vrátane právnych predpisov a cieľov Únie v oblasti životného prostredia a klímy a príslušných právnych predpisov a politík v oblasti energetiky s cieľom dosiahnuť klimatickú neutralitu do roku 2050 spôsobom, ktorý podporuje inovácie, zaisťuje energetickú bezpečnosť a zachováva globálnu konkurencieschopnosť európskeho priemyslu.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1305
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) podporovaním akcií zameraných na vypracovanie, vykonávanie ***a*** monitorovanie príslušných právnych predpisov a politík Únie;	j) podporovaním akcií zameraných na vypracovanie, vykonávanie**,** monitorovanie ***a presadzovanie*** príslušných právnych predpisov a politík Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1306

Eszter Lakos, Paulius Saudargas, Davor Ivo Stier

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno j a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) novými podpornými akciami na vykonávanie misií EÚ, ako sa stanovuje v nariadení 2021/695;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1307
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) zabezpečením ***spravodlivého prechod*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo***, ktoré je spravodlivé a podporuje*** pracovníkov ***a komunity***.	k) zabezpečením ***spravodlivej, technologicky neutrálnej transformácie*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo ***prostredníctvom boja proti deindustrializácii, podpory reindustrializácie a relokalizácie strategických činností do Únie, zachovania a modernizácie existujúcich priemyselných kapacít pri súčasnej podpore rozvoja nových a vyspelých výrobných odvetví a podpory dotknutých*** pracovníkov***, komunít a regiónov vrátane priemyselne znevýhodnených regiónov, priemyselných centier a vidieckych komunít s cieľom zachovať kvalitné pracovné miesta v priemysle a umožniť obyvateľstvu prístup ku kvalifikovaným pracovným miestam v blízkosti miesta ich bydliska***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1308
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) zabezpečením ***spravodlivého prechod na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo***, ktoré ***je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity***.	k) ***podporovaním spravodlivej transformácie a hospodárskej konvergencie Únie*** zabezpečením ***plnej a širokej účasti subjektov zo všetkých členských štátov v Európskom fonde pre konkurencieschopnosť, najmä subjektov z oblastí***, ktoré ***prechádzajú priemyselnou transformáciou, uvedených v článku 174 ZFEÚ, ako aj z regiónov s nižšou úrovňou inovácií alebo obmedzenou absorpčnou kapacitou s cieľom posilniť dlhodobú konkurencieschopnosť a odolnosť hospodárstva Únie ako celku***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1309
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) zabezpečením spravodlivého prechod na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity.	k) zabezpečením spravodlivého prechod na udržateľné, dekarbonizované***, vodohospodársky odolné*** a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity. ***V každom segmente politiky sa určitá suma z rozpočtu vyčlení na podporu činností, ktoré uprednostňujú spravodlivú transformáciu v oblastiach negatívne ovplyvnených prechodom na klimatickú neutralitu. To by malo zahŕňať najmä činnosti, ktoré využívajú miestnu infraštruktúru a zamestnávajú dotknuté odvetvia a podniky.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1310
Sarah Knafo

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) zabezpečením ***spravodlivého prechod na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje*** pracovníkov ***a komunity***.	k) zabezpečením ***vyváženej priemyselnej transformácie bojom proti deindustrializácii, podporou reindustrializácie a relokalizácie strategických činností do Únie, zachovaním a modernizáciou existujúcich priemyselných kapacít pri súčasnej podpore rozvoja vyspelých výrobných odvetví a podporou dotknutých*** pracovníkov***, komunít a regiónov vrátane priemyselných centier***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1311
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) zabezpečením spravodlivého ***prechod na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo***, ktoré ***je spravodlivé a*** podporuje pracovníkov a komunity**.**	k) zabezpečením spravodlivého ***a primeraného prechodu k cieľom Únie v oblasti energetiky a klímy do roku 2030, 2040 a 2050 a k digitálnemu hospodárstvu***, ktoré podporuje ***občanov,*** pracovníkov a komunity ***so zameraním na najzraniteľnejšie skupiny a prispieva k bezpečnej, odolnej, demokratickej a zdravej spoločnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1312
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) zabezpečením ***spravodlivého prechod*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity**.**	k) zabezpečením ***spravodlivej transformácie*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity ***vo všetkých regiónoch a členských štátoch v súlade s technologickou neutralitou a s osobitným zameraním na regióny závislé od energeticky náročných priemyselných odvetví;***

Or. en

Odôvodnenie

Spravodlivá transformácia musí byť výslovne územná a technologicky neutrálna s osobitnými opatreniami na podporu spoločenskej transformácie vrátane hospodárskej diverzifikácie, zvyšovania úrovne zručností a rekvalifikácie v regiónoch, ktoré sú najviac postihnuté prechodom na klimatickú neutralitu.

Pozmeňujúci návrh 1313
Jana Nagyová, Ondřej Knotek, Tomáš Kubín, Klara Dostalova, Afroditi Latinopoulou, Anna Bryłka

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) zabezpečením spravodlivého ***prechod*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity**.**	k) zabezpečením spravodlivého ***prechodu*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity***, a to aj v odvetviach, ktoré si vyžadujú zvýšené úsilie v oblasti transformácie, najmä v energeticky náročných priemyselných odvetviach;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1314
Dimitris Tsiodras

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) zabezpečením spravodlivého ***prechod*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity**.**	k) zabezpečením spravodlivého ***prechodu*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity***, a to aj v odvetviach, ktoré si vyžadujú zvýšené úsilie v oblasti transformácie, najmä v energeticky náročných priemyselných odvetviach;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1315
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Daniel Attard, Niels Fuglsang

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) zabezpečením spravodlivého ***prechod*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity.	k) zabezpečením spravodlivého ***prechodu*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov***, občanov, sociálne subjekty, zraniteľné domácnosti*** a komunity.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1316
Jörgen Warborn, Tomas Tobé

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

k) zabezpečením ***spravodlivého prechod*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo***, ktoré je spravodlivé a podporuje*** pracovníkov a ***komunity***.	k) zabezpečením***, aby sa pri transformácii*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo ***zachovala alebo posilnila hospodárska konkurencieschopnosť v prospech*** pracovníkov a ***komunít***.

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 1317
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) zabezpečením spravodlivého ***prechod*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity.	k) zabezpečením spravodlivého ***prechodu*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity ***v mestských aj vidieckych oblastiach***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1318
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) zabezpečením spravodlivého ***prechod*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity.	k) zabezpečením spravodlivého ***prechodu*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity ***v mestských aj vidieckych oblastiach***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1319
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) zabezpečením spravodlivého ***prechod*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity.	k) zabezpečením spravodlivého ***prechodu*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity ***vo všetkých regiónoch EÚ***.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1320
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) zabezpečením spravodlivého ***prechod*** na udržateľné, ***dekarbonizované*** a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé ***a*** podporuje pracovníkov a komunity.	k) zabezpečením spravodlivého ***prechodu*** na udržateľné, ***zelené*** a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé***,*** podporuje pracovníkov a komunity ***a je nimi podporované***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1321
Marion Maréchal

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) zabezpečením spravodlivého ***prechod*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov ***a*** komunity.	k) zabezpečením spravodlivého ***prechodu*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov***,*** komunity ***a vidiecke oblasti***.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1322
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Grégory Allione, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) ***zabezpečením*** spravodlivého ***prechod*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo***, ktoré je spravodlivé a podporuje*** pracovníkov a komunity.	k) ***umožnením*** spravodlivého ***prechodu*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo ***s pozitívnym vplyvom na klímu,*** pracovníkov a komunity.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1323
Martin Hojsík, Sigrid Friis, Yvan Verougstraete

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) zabezpečením spravodlivého ***prechod*** na udržateľné, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity.	k) zabezpečením spravodlivého ***prechodu*** na udržateľné***, čisté***, dekarbonizované a digitálne hospodárstvo, ktoré je spravodlivé a podporuje pracovníkov a komunity.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1324
Dimitris Tsiodras

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k – bod i (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	i) zabezpečením vyváženého rozdelenia príležitostí v celej Únii,

uvoľnením plného vysokohodnotného potenciálu všetkých členských štátov a regiónov, posilnením spolupráce a podporou integrácie do udržateľných, inkluzívnych a odolných hodnotových reťazcov Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1325
Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) rozvíjaním a podporovaním regionálnych, územných a miestnych inovačných ekosystémov a ekosystémov zavádzania s cieľom posilniť územný rozmer konkurencieschopnosti uľahčením spolupráce medzi priemyslom, MSP, výskumnými organizáciami a miestnymi a regionálnymi orgánmi; podporovaním územne ukotvených priemyselných, technologických a zručnostných kapacít; a umožnením zavádzania inovačných opatrení, ktoré prispievajú ku konkurencieschopnosti a k odolnosti Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1326
Jana Nagyová, Ondřej Knotek, Tomáš Kubín, Klara Dostalova, Afroditi Latinopoulou

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) Rozsah pôsobnosti fondu sa rozšíri nad rámec tzv. hraničných technológií tak, aby zahŕňal najmä transformáciu tradičných priemyselných odvetví

založenú na špičkových technológiách. Oprávnené projekty zahŕňajú rozsiahlu modernizáciu priemyslu, zavádzanie vyspelých výrobných procesov (Priemysel 4.0) a dekarbonizáciu existujúcich výrobných liniek za predpokladu, že prispievajú k celkovej strategickej autonómii Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1327
Giorgio Gori, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) l) rozvíjaním a podporou regionálnych, územných a miestnych inovačných ekosystémov a ekosystémov zavádzania s cieľom posilniť územný rozmer konkurencieschopnosti uľahčením spolupráce medzi priemyslom, MSP, výskumnými organizáciami a miestnymi a regionálnymi samosprávami, ako aj podporou územne zakotvených priemyselných, technologických a odborných kapacít.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1328
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) zabezpečením vyváženého prístupu medzi zásadou excelentnosti a spravodlivým prístupom k financovaniu v celej Únii, a to riešením štrukturálnych

rozdielov v účasti a umožnením spoločnostiam zo všetkých častí Únie vrátane tých, ktoré pôsobia v oblastiach prechádzajúcich energetickou transformáciou, plne využívať program Únie v oblasti konkurencieschopnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1329
Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) realizáciou prevažne horizontálnych intervencií, ktoré zlepšujú rámcové podmienky pre excelentný výskum, rozvoj inovačných kapacít a globálnu konkurencieschopnosť všetkých európskych podnikov, pričom sa minimalizuje cielenie zhora nadol, prideľovanie politík alebo selektívna podpora konkrétnych odvetví, spoločností alebo hodnotových reťazcov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1330
Sigrid Friis, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) l) posilnením potravinovej bezpečnosti a konkurencieschopnosti Únie investovaním do odolných a dekarbonizovaných hodnotových reťazcov, ktoré prispievajú k diverzifikácii agropotravinárskeho sektora, znižujú závislosť Únie od dovozu a dodávajú výživovo hodnotné výrobky, ktoré sú

základom zdravého stravovania.

Or. en

Odôvodnenie

Kľúčovým cieľom ECF by mala byť podpora udržateľných agropotravinových hodnotových reťazcov, ktoré posilňujú odolnosť poľnohospodárov a potravinového systému a dodávajú výživné výrobky, ktoré podporujú prístup k zdravému stravovaniu pre všetkých občanov EÚ. Investície do agropotravinárskeho sektora sú nevyhnutné pre potravinovú bezpečnosť a dlhodobú hospodársku udržateľnosť jedného z kľúčových konkurencieschopných odvetví Únie.

Pozmeňujúci návrh 1331
Borys Budka, Eszter Lakos, Romana Tomc, Adina Vălean, Gheorghe Falcă, Daniel Buda, Ioan-Rareş Bogdan, Siegfried Mureşan, Tomáš Zdechovský, Inese Vaidere, Virgil-Daniel Popescu, Andrzej Halicki, Loránt Vincze, Iuliu Winkler, Mirosława Nykiel, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Miriam Lexmann, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Davor Ivo Stier, Danuše Nerudová, Jan Farský, Rasa Juknevičienė, Andrey Kovatchev, Andrey Novakov, Ilia Lazarov, Emil Radev, Sandra Kalniete

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) zabezpečením vyváženého rozdelenia príležitostí v celej Únii, uvoľnením plného vysokohodnotného potenciálu všetkých účastníkov trhu a regiónov, posilnením spolupráce a podporou integrácie do udržateľných, inkluzívnych a odolných hodnotových reťazcov Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1332
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) zabezpečením vyváženého rozdelenia príležitostí v celej Únii, uvoľnením plného vysokohodnotného potenciálu všetkých členských štátov a regiónov, posilnením spolupráce a podporou integrácie do udržateľných, inkluzívnych a odolných hodnotových reťazcov Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1333
Ondřej Krutílek

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) zabezpečením vyváženého rozdelenia príležitostí v celej Únii, uvoľnením plného vysokohodnotného potenciálu všetkých členských štátov a regiónov, posilnením spolupráce a podporou integrácie do udržateľných, inkluzívnych a odolných hodnotových reťazcov Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1334
András Gyürk

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k a (nové)
Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) podporovaním spravodlivého rozdelenia príležitostí v celej Únii, mobilizáciou potenciálu všetkých účastníkov trhu a regiónov a uľahčením

ich integrácie do udržateľných, inkluzívnych a odolných hodnotových reťazcov Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1335
Yannis Maniatis

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) zabezpečením odolnosti v oblasti vody v celej Únii podporou udržateľného a efektívneho využívania vody, modernizáciou vodohospodárskej infraštruktúry a prispievaním k dlhodobej odolnosti voči suchám a nedostatku vody.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1336
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) riešením životných a výrobných nákladov v EÚ vrátane cien energie, nákladov na bývanie, nedostatočných investícií do infraštruktúry a jej úpadku a dôsledkov zmeny klímy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1337
Daniel Attard

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) urýchlením vykonávania fondu ECF zabezpečením toho, aby každý členský štát mal poradenské centrum financované z ECF, ktoré by fungovalo ako jednotné kontaktné miesto na podporu projektov a možností financovania z fondu ECF;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1338
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	kb) špecifický cieľ zameraný na posilnenie územného rozmeru konkurencieschopnosti Únie zahŕňa podporu rozvoja regionálnych a miestnych inovačných ekosystémov spolu s iniciatívami v oblasti udržateľného rozvoja miest a iniciatívami v oblasti mestských inovácií a vykonáva sa prostredníctvom súťažných výziev zameraných na mestské konzorciá s cieľom stimulovať akcie zavádzania a rozširovania vrátane čistej energie, mobility s nulovými emisiami, obehového obstarávania a dekarbonizácie, obnovy a regenerácie zastavaného prostredia, ak prispievajú k inovačnej kapacite a udržateľnosti regionálnych a miestnych hospodárstiev. Fond s cieľom maximalizovať vplyv na mestá a regióny podporuje synergie s programami, ktoré prispievajú k hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti, najmä s tými, ktoré sa realizujú v rámci plánov národného a regionálneho partnerstva. Fond môže poskytovať technickú pomoc mestám a regionálnym a miestnym orgánom

zameranú na podporu prípravy projektov, verejného obstarávania a rozvoja štandardizovaných rámcov monitorovania, podávania správ a overovania.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1339
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	kb) uplatňovaním cielených mechanizmov na zabezpečenie takéhoto vyváženého prístupu vrátane cielených výziev pre spoločnosti investujúce do oblastí, ktoré prechádzajú energetickou transformáciou alebo sú vystavené štrukturálnym vplyvom vyplývajúcim z vykonávania cieľov Únie v oblasti klímy a energetiky, s cieľom zabrániť pretrvávajúcim nedostatkom investícií a uvoľniť ich potenciál prispieť ku konkurencieschopnosti, odolnosti a bezpečnosti Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1340
Borys Budka, Danuše Nerudová, Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac, Eszter Lakos, Karlo Ressler, Miriam Lexmann, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Iuliu Winkler, Loránt Vincze, Andrzej Halicki, Virgil-Daniel Popescu, Inese Vaidere, Tomáš Zdechovský, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Adina Vălean, Romana Tomc, Eva Maydell, Jan Farský, Rasa Juknevičienė, Andrey Kovatchev, Andrey Novakov, Ilia Lazarov, Sandra Kalniete

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

kb) podporovaním konvergencie inovácií, integrácie hodnotového reťazca a šírenia technológií v celej Únii nasmerovaním cielenej podpory subjektom so sídlom v členských štátoch a regiónoch s nízkou výkonnosťou v oblasti inovácií, s osobitným dôrazom na MSP, startupy a scaleupy, pričom sa zabráni neprimeranému posilneniu existujúcej geografickej koncentrácie technologických a inovačných kapacít.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1341
Jana Nagyová, Ondřej Knotek, Tomáš Kubín, Klara Dostalova, András Gyürk, Afroditi Latinopoulou, Anna Bryłka

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	kb) posilnením konkurencieschopnosti zabezpečením vyváženého rozdelenia príležitostí v celej Únii, uvoľnením plného vysokohodnotného potenciálu všetkých členských štátov a regiónov, posilnením spolupráce a podporou integrácie do udržateľných, inkluzívnych a odolných hodnotových reťazcov Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1342
Krzysztof Hetman, Alexander Bernhuber, Adam Jarubas, Norbert Lins, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Herbert Dorfmann, Stefan Köhler, Daniel Buda, Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	kc) posilnením konkurencieschopnosti poľnohospodárstva, lesného hospodárstva

a výroby potravín ako strategických pilierov bezpečnosti a odolnosti Únie, najmä pokiaľ ide o zaistenie potravinovej bezpečnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1343
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno k d (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	kd) znížením rizík súvisiacich s vodou vo všetkých hospodárskych hodnotových reťazcoch budovaním hospodárstva inteligentne hospodáriaceho s vodou, ktoré stimuluje investície do efektívneho využívania vody, udržateľných alternatívnych vodných zdrojov, investícií do odolnosti v oblasti vody modernizáciou vodohospodárskej infraštruktúry, digitalizácie vodného hospodárstva, ako aj procesov obehového hospodárstva a obnovy zdrojov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1344
Daniel Attard

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. ECF podporuje vyvážené financovanie v celej Únii s osobitným dôrazom na malé, ostrovné a okrajové regióny s cieľom zachovať hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť v súlade s článkom 174 ZFEÚ.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1345
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. zapojením a prepojením plného potenciálu konkurencieschopnosti v celej Únii podporou celoeurópskej spolupráce a inkluzívnej účasti členských štátov v strategických priemyselných hodnotových reťazcoch;

Or. en